

АПАРАТ КОНТРОЛЬНО-КАСОВИЙ ЕЛЕКТРОННИЙ

«Екселліо DMP-55В»

Настанова щодо експлуатування

W1.07.01.37 HE

2009

ТОВ "Екселліо" Україна, м. Київ, 01021 вул. Грушевського, буд.28/2, Н/П №43 тел/факс.: (+38 044) 594-72-92 (93)

3MICT

1	Опис та робота апарата		
	1.1 Призначення та сфера застосування		
	1.1.1 Призначення апарата	6	
	1.1.2 Сфера застосування	6	
	1.2 Технічні характеристики	6	
	1.3 Склад апарата	7	
	1.4 Опис складових частин апарата	8	
	1.4.1 Модуль живлення та інтерфейсу	8	
	1.4.2 Акумулятор	8	
	1.4.3 Блок фіскальний	9	
	1.4.4 Індикатор	9	
	1.4.5 Клавіатура	9	
	1.4.6 Механізм друку	10	
	1.4.7 Блок живлення	10	
	1.4.8 Кабель інтерфейсний	10	
	1.5 Переведення на літній та зимовий час	10	
2	Введення в експлуатацію	10	
	2.1 Розпакування апарата та порядок введення в експлуатацію	10	
	2.2 Робота апарата	11	
	2.3 Встановлення паперової стрічки	11	
	2.4 Контроль рівня зарядження акумулятора	12	
	2.5 Режими роботи апарата	13	
3	Режим «ПРОГРАМУВАННЯ»	14	
	3.1 Перехід до режиму	14	
	3.2 Значення полів індикації в режимі «ПРОГРАМУВАННЯ»	14	
	3.3 Функції клавіш	14	
	3.4 Режим «ПРОГРАМУВАННЯ ПАМ'ЯТІ» (Р,1)	17	
	3.5 Режим «ПРОГРАМУВАННЯ ФІСКАЛЬНОІ ПАМ'ЯТІ» (Р, 2)	23	
	3.6 Приклад програмування апарата	25	
4	Режим «РЕЄСТРАЦІЯ» (R)	27	
	4.1 Перехід до режиму	27	
	4.2 Функції клавіш	27	
	4.3 Режим «РЕЄСТРАЦІЯ» для продажу товарів	30	
	4.3.1 Обслуговування одного відділу	30	
	4.3.2 Обслуговування декількох відділів	30	
	4.3.3 Друк копій чеків	30	
	4.3.4 Зразки чеків продажу товарів в нефіскальному та фіскальному режимах	30	
	4.3.5 Службове внесення/ видача сум в / 13 каси	32	
	4.4 Реєстрація продажу товарів	32	
	4.4.1 Продаж товарів по коду	32	
	4.4.2 Пошук товару по коду, штрих-коду та наименуванню		
	4.4.3 Зміна ціни та продаж товару з новою ціною	34	
	4.4.4 Продаж товарів за вільною ціною	34	
	4.4.5 Продаж товару 13 помноженням на кількість або вагу	34	
	4.4.0 Продаж товару в наборі	35	
	4.4. / Продаж товару по штрих-коду та зміна штрих-коду	36	
	4.4.8 Реєстрація знижок і надбавок та клієнтські картки	37	
	4.4.9 Введення в чек коментарю	38	

W1.07.01.37 HE	
----------------	--

	4.4.10	Реєстрація операцій повернення та нарахування відсоткової знижки / над	бавки
на	товари, що) повертаються	38
	4.5 Розрах	кунок з клієнтом	38
	4.5.1	Обчислення проміжної суми	39
	4.5.2	Обчислення решти	39
	4.5.3	Використання декількох видів оплати	39
	4.6 Корек	ція помилок	40
	4.7 Вивед	ення службових чеків та отримання копії чека	41
	4.8 Робота	а з вагами	43
	4.8.1	Перехід до режиму	43
	4.8.2	Продаж вагової кількості товару	43
5	Робота з I	IK	44
	5.2 Робота	а з GSM/GPRS терміналом	45
6	Звіти	-	45
	6.1 Денни	й звіт (Х,1)	45
	6.2 Звіт та	обнулення апарата (Z, 1)	51
	6.3 Звіт та	обнулення по операторам (Z, 2)	55
	6.4 Обнул	ення контрольної стрічки	55
	6.5 Період	цичні звіти ФП (X,2)	56
	6.6 Друк т	аблиць з ФП (Х,3)	61
7	Введення	ФП В експлуатацію	60
8	Тести		62
9	Порядок	перевірки відповідності апарата конструкторсько-технологічній та прог	рамній
дон	сументації	виробника	63
	 9.1 Іденти 	фікація по маркувальним табличкам на апараті	63
	9.2 Відпон	відність апарата комплекту конструкторської документації	63
	9.3 Іденти	фікація версії	63
10	Можливі	несправності та засоби їх усунення	65
11	Технічне	обслуговування	66
12	Міри безг	еки	67
13	Транспор	гування та зберігання	67
14	Маркува	ння та пломбування	68
15	Упакуван	ня	68
16	Утилізаці	я	68

Настанова щодо експлуатування (далі – настанова) містить необхідну технічну інформацію про апарат контрольно-касовий електронний «Екселлію DMP-55B» (далі – апарат).

В настанові наведені технічні та функціональні можливості апарата та засоби їх використання, наведені вказівки щодо підготовки до роботи, експлуатації, технічного обслуговування, міри безпеки та зберігання апарата.

«Екселліо DMP-55В» – апарат, технічні та функціональні можливості якого відповідають вимогам обслуговування клієнтів на торгівельних об'єктах, а також сприяють їх вірній фінансовій звітності.

Ми вдячні Вам за придбання апарата. Ми сподіваємося, що Ви отримаєте велике задоволення під час роботи на ньому впродовж всього терміну служби.

Бажаємо Вам приємної роботи на апараті «Екселліо DMP-55B»!

1 ОПИС ТА РОБОТА АПАРАТА

1.1 Призначення та сфера застосування

1.1.1 Призначення апарата

Апарат контрольно-касовий електронний «Екселліо DMP-55B», за своїм призначенням належить до універсальних, а відповідно до функціональних можливостей – до портативних, та призначений для реєстрації касових операцій, автоматизації обліку і контролю руху товарів, збору, зберігання та видачі фінансової та іншої звітної інформації.

1.1.2 Сфера застосування

Сфера застосування апарата – підприємства, установи та організації всіх форм власності, а також громадяни – суб'єкти підприємницької діяльності, які здійснюють розрахунки зі споживачами у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг.

1.2 Технічні характеристики

1.2.1 Основні функціональні та технічні характеристики апарата наведені в таблиці 1.

Найменування параметра	Значення		
Кількість програмованих товарів	не менше – 5000		
(послуг)			
Найменування товарів	не менше – 22 знаків		
Ціна товару	не менше – 7 розрядів		
Кількість груп товарів що			
оподатковуються:			
- з додатним підсумком розрахунків;	не менше – 5		
 з від`ємним підсумком 			
розрахунків	не менше – 5		
Кількість груп товарів	не менше - 10		
Кількість відділів	не менше - 4		
Кількість операторів	не менше - 30		
Кількість копій чеків	до 4		
Кількість службових чеків	до 4		
Тип обслуговування	 апарат на виході з об'єкта; 		
	 апарат обслуговує один відділ; 		
	 апарат обслуговує декілька відділів (до 4). 		
Види оплати	- готівкою;		
	- чеком;		
	 картою; 		
	- в кредит		

Таблиця 1 - Основні функціональні та технічні характеристики

Проловження таблиці 1

Найменування параметра	Значення
Режими роботи апарата	 «R» (Реєстрація); «Х» (Звіт денний); «Z» (Звіт та обнулення); «Р» (Програмування); режим тестів; режим програмування товарів в режимі «Реєстрація»;
Оперативна пам'ять та годинник-	Зберігає інформацію не менше ніж 1440 годин після
календар	відключення апарата від мережі живлення
Кількість текстових рядків, яка може бути надрукована при відключенні зовнішнього блоку живлення	не менше 30 000 рядків
Фіскальна пам'ять	Енергонезалежна, з об'ємом не менше 2500 денних звітів
Механізм друку	Термопринтер MLT288-HL
Витратні матеріали	Термострічка, мм: - ширина (57,5±0,2); - зовнішній діаметр (40±0,1)
Індикатор	Рідкокристалічний матричний дворядковий
Напруга живлення	Вбудований акумулятор Li-ion 7,4 В, 2000 мА·ч; зовнішній блок живлення 12 В, 2,0 А ¹⁾
Підключення до зовнішніх пристроїв	- електронні ваги;
	 персональний комп'ютер (далі – ПК); сканер штрих-коду
¹⁾ Зовнішній блок живлення вик	ористовується лише для підзарядки акумулятора

1.3 Склад апарата

1.3.1 До складу апарата входять такі функціональні та конструктивні вузли та блоки, які розташовані в корпусі апарату:

- модуль живлення та інтерфейсу;

- акумулятор:
- блок фіскальний:
- індикатор;
- клавіатура;

- механізм друку.

Складові частини, які не входять в корпус апарату:

- блок живлення:

кабель інтерфейсний;

- грошова скринька.

1.3.2 Модуль живлення та інтерфейсу, блок фіскальний – блоки які розташовані в корпусі апарата та доступ користувачів до яких заборонено.

1.3.3 Зовнішній вигляд апарата наведений на рисунку 1.



Рисунок 1 – Зовнішній вигляд апарата

1.4 Опис складових частин

1.4.1 Модуль живлення та інтерфейсу

Модуль живлення та інтерфейсу функціонально складається з двох частин: перетворювача живлення та адаптера інтерфейсу. Апарат, через адаптер інтерфейсу, має можливість працювати з зовнішніми пристроями – ПК, вагами або сканером штрих-коду.

Підключення зовнішніх пристроїв до апарату наведено на рисунку 2. За допомогою перетворювача живлення здійснюється заряд акумулятора від зовнішнього блока живлення.



Рисунок 2 – Розташування роз'ємів для підключення блоку живлення та зовнішніх пристроїв

1.4.2 Акумулятор

Акумулятор використовується для живлення вузлів апарата. В апараті використовується вбудований Li-ion акумулятор 7,4 В 2000 мАг, який підключений до модуля живлення та інтерфейсу. Заряд акумулятора здійснюється, якщо до апарату підключений зовнішній блок живлення. Процес заряду не залежить від того ввімкнутий апарат чи вимкнений.

1.4.3 Блок фіскальний

Блок фіскальний конструктивно виконаний у вигляді окремого блоку, який пломбується підприємством-виробником згідно конструкторської документації. Доступ до вузлів блоку фіскального неможливий без пошкодження пломб.

Блок фіскальний складається з наступних функціональних вузлів:

фіскальної пам'яті (далі – ФП);

- оперативної пам'яті (далі ОП);
- годинника-календаря з елементом живлення;
- процесора;
- пам`яті програм.

Блок фіскальний виконує наступні функції:

- приймає команди та дані від блоку клавіатури апарата, обробляє їх;
- виконує запис та зчитування даних в/із ФП;
- виконує запис та зчитування даних в/із ОП;
- працює з годинником-календарем;
- керує роботою механізму друку;
- керує роботою індикатора.

ФП – енергонезалежна. Записана до неї інформація не може бути змінена. Вірогідність інформації може бути порушена тільки в разі несправності ФП або при з'явленні дефектів в управлінні ФП.

Програмувати ФП може лише кваліфікований спеціаліст центра сервісного обслуговування (далі – ЦСО).

В ОП зберігаються дані описів товарів, фіскальна інформація, дані, на основі яких формуються розрахункові документи та звіти апарата.

Процесор керує механізмом друку, індикатором, клавіатурою, а також виконує операції із формування звітів, розрахункових документів та занесення фіскальної інформації до ФП.

Пам`ять програм – запам'ятовуючий пристрій, який містить внутрішнє програмне забезпечення апарата.

1.4.4 Індикатор

Апарат має рідкокристалічний матричний дворядковий індикатор. Кількість символів у рядку – 16. Розмір символу: ширина 3 мм, висота 4 мм.

1.4.5 Клавіатура

Клавіатура апарата складається із 30 клавіш (11 інформаційних та 19 функціональних). Позначення та розташування клавіш наведено на рисунку 3.





Рисунок 3 – Позначення та розташування клавіш

1.4.6 Механізм друку

В апараті використовується термопринтер MLT-288HL, що забезпечує друкування чеків, звітів та контрольної стрічки. Друк контрольної стрічки виконується безпосереднью перед друком Z-звіту.

Термопринтер друкує на паперовій стрічці чеки та звіти зі швидкістю, не менше ніж 6 рядків/с. Максимальна кількість знаків в рядку – 32.

Для забезпечення роботи anapara необхідно, щоб витратні матеріали відповідали вимогам, які наведені в 1.2.

1.4.7 Блок живлення

Блок живлення живиться від мережі змінного струму напругою 220 В з відхиленням від мінус 15 до плюс 10 %, частотою (50±1) Гц та має номінальну постійну вихідну напругу 12 В і номінальний струм 2,5 А.

1.4.8 Кабель інтерфейсний

Кабель інтерфейсний призначений для під`єднання апарату до персонального комп`ютера.

1.5 Переведення на літній та зимовий час.

В апараті реалізовано автоматичне переведення на літній та зимовий час. Перехід на літній час здійснюється в останню суботу березня о 23:59:59. Перехід на зимовий час – в останню суботу жовтня о 23:59:59.

2 ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

2.1 Розпакування апарата та порядок введення в експлуатацію

2.1.1 При отриманні апарата необхідно перевірити цілісність упаковки.

2.1.2 Апарат повинен установлюватись на рівній, гладкій поверхні та не повинен піддаватися різного роду вібрації та ударам.

2.1.3 Введення в експлуатацію апарата повинен здійснювати уповноважений спеціаліст ЦСО, який має посвідчення на обслуговування цих апаратів.

2.1.4 При введенні в експлуатацію необхідно перевірити:

- комплектність у відповідності з паспортом;

- зовнішній вигляд (цілісність корпусу, шнура блока живлення, наявність пломб);

- працездатність (виконання тесту).

2.1.5 Після завершення перелічених робіт необхідно заповнити розділ в паспорті про введення апарату в експлуатацію.

2.2 Робота апарата

2.2.1 Апарат працює на основі акумулятора типа Li-ion. Для зарядки використовується зовнішній блок живлення 12 В. Апарат вмикається натисканням на клавішу "ВКЛ" біля 1 секунди та автоматично встановлюється в режим "БР" (Блокування роботи). В цьому режимі, без введення паролю, можливо використовувати наступні функціональні

клавіц	<u>п: [ПЧС]</u> ,	
	ПЧС	 забезпечує просування паперової стрічки. Функція цієї клавіші зберігається в усіх режимах роботи;
	•	 призначена для перевірки заряду батареї та роботи годинника;
	7	 забезпечує передачу до ПК вмісту фіскальної пам'яті та електронної контрольної стрічки;
	8	 забезпечує перевірку працездатності апарата тестовими програмами. Тестові програми повинні виконуватись фахівцем ЦСО;
	9	 забезпечує вмикання режиму сполучення з ПК (через RS232);

0 – вимикання апарата.

Порядок переходу до режимів, які захищені паролями, наведений в 2.5. Вимикання апарата з режиму «БР», здійснюється натисканням на клавішу «О».

2.3 Встановлення паперової стрічки

- 2.3.1 Паперова стрічка встановлюється в наступній послідовності:
- зніміть верхню кришку механізму друку;
- установіть паперову стрічку на утримувач паперової стрічки;
- підніміть важіль механізму друку та установіть початок паперової стрічки в щілину механізму друку;
- встановивши паперову стрічку, опустіть важіль та натисніть на клавішу пчс, натискайте її до тих пір, поки стрічка не вийде з механізму друку;
- паперова стрічка повинна вийти з механізму друку на відстань від 3 до 5 см;
- натисніть декілька разів на клавішу ПЧС, щоб натягнути паперову стрічку;
- натисніть на клавішу С;
- закрийте механізм друку кришкою.



УВАГА! Слідкуйте за правильним встановленням паперової стрічки. Якщо паперова стрічка встановлена невірно, необхідні Вам розрахункові документи не будуть надруковані.

Кожний раз перед початком роботи на апараті перевірте наявність паперової стрічки. В разі, якщо стрічка закінчилась або закінчується, встановіть новий рулон.

Для вилучення старої стрічки використовуйте клавішу «ПЧС».

Не застосовуйте силу та не намагайтесь вийняти паперову стрічку зі зворотної сторони механізму друку, це може привести до його поломки.

Якщо паперова стрічка в апараті закінчилася, апарат блокується. На індикаторі з'являється символ "ПР" (папір). Після установки нового рулону на індикаторі з'являється символ "С".

Натисніть на клавішу «С».

2.4 Контроль рівня зарядження акумулятора

2.4.1 В апараті передбачена можливість контролю рівня заряду акумулятора. Індикація рівня заряду виводиться на індикатор апарата після натискання на клавіші

де повному заряду акумулятора відповідає індикація "* * * *", а повному розряду індикація "- - - ".

УВАГА! Якщо на індикації апарата тільки одна зірочка – не допускається виконувати звіт з обнуленням апарата (Z – звіт).

2.4.2 При розряді акумулятора нижче допустимого рівня, індикатор апарата виводить повідомлення «L_BAT», після чого вимикається апарат. Необхідно підзарядити акумулятор за допомогою блока живлення.

Для цього треба підключити штекер блока живлення до відповідного роз'єму апарата та ввімкнути його в мережу 220 В. Акумулятор треба заряджати не менше ніж 8 годин.

УВАГА! Для того, щоб запобігти розрядженню акумулятора до критичного стану, рекомендовано працювати з завжди під`єднаним блоком живлення.

2.4.3 В разі підключення блока живлення в режимі «БР» на індикаторі апарата висвічується: «БР*».

Якщо в режимі "БР" блок живлення відключений індикатор апарата висвічує: «БР».

УВАГА! При спробі зробити Z-звіт при значенні напруги акумулятора нижче (7,0±0,1) В, апарат блокує оформлення звіту.

УВАГА! В разі зберігання апарата без роботи необхідно щомісячно підзаряджати акумулятор не менше чотирьох годин.

УВАГА! КАСИР! Не забувай вимикати апарат після закінчення зміни натисканням на клавішу «0», якщо вимикання апарату не запрограмоване автоматично. У випадку розрядження акумулятора нижче критичного рівня, гарантія на акумулятор не розповсюджується і його заміна здійснюється за рахунок споживача.

2.5 Режими роботи апарата

3.1.1 Основні режими роботи апарата задаються наступними комбінаціями клавіш:

- <>, 1 режим «**R**»;
- <>, 2 режим «Х»;
- <>, 3 режим «**Z**»;
- <>, 4 режим «Р»;

< >, 7 – режим передачі до ПК вмісту фіскальної пам'яті та електронної контрольної стрічки;

- <>, 8 режим тестів;
- <>, 9 режим програмування апарату через ПК;
- <>, 0 вимикання апарата;

2.5.2 Доступ до режимів роботи апарата, що пов'язані з виконанням фіскальних функцій, захищений паролями. Оператори мають різні права доступу до режимів.

Режими роботи апарата, що вимагають введення паролю:

	Режим	Назва режиму	Оператор
R		Реєстрація	1 - 30
Х		Звіт (без обнуління)	25 - 30
Z		Звіт (з обнулінням)	27 - 30
Р		Програмування	29-30

2.5.3 Режими роботи апарата:

<>, 1, пароль - Реєстрація продаж оператором;

- <>, 2, пароль, 1 Звіт денний (поточний стан апарата);
- <>, 2, пароль, 2 Періодичні звіти ФП;
- <>, 2, пароль, 3 Друк таблиць з ФП;
- <>, 3, пароль, 1 Звіт та обнуління апарата;
- <>, 3, пароль, 2 обнуління контрольної стрічки, звіт та обнуління по операторам;
- <>, 3, пароль, 3 Скидання обігу товарів;
- <>, 4, пароль, 1 Програмування пам'яті;
- <>, 4, пароль, 2 Програмування ФП;
- <>, 4, пароль, 3 Введення в експлуатацію ФП;
- <>, 7, пароль, 1 Передача до ПК електронної контрольної стрічки;
- <>, 7, пароль, 2 Передача до ПК вмісту ФП;
- <>, 7, пароль, 3 Доступний у сервісному режимі;
- <>, 0 Вимикання апарата.

Введення пароля здійснюється цифровими клавішами і завершується, натисканням клавіші «ОПЛАТА».

В наступних розділах докладно висвітлюються наведені режими та даються приклади програмування окремих параметрів апарата.

УВАГА! Робота в режимах «Р», «Х», «Z» здійснюється за допомогою паролів адміністратора, робота в режимі «R» здійснюється за допомогою паролів касирів та адміністратора.

3 РЕЖИМ «ПРОГРАМУВАННЯ»

3.1 Перехід до режиму

3.1.1 В режимі програмування «Р» можна використовувати наступні функції:

- ПРОГРАМУВАННЯ ПАМ'ЯТІ – встановлюється послідовним натисканням на клавіші: <> 4 пароль 1:

- ПРОГРАМУВАННЯ ФІСКАЛЬНОЇ ПАМ'ЯТІ – встановлюється натисканням на клавіші <> 4 пародь 2

- РЕЖИМ ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ ФІСКАЛЬНОЇ ПАМ'ЯТІ – встановлюється натисканням на клавіші: <a>[4], <a>[4], пароль, <a>[3].

УВАГА! Режим «ПРОГРАМУВАННЯ» може бути встановлений лише після звіту та обнулення апарата («ЗВІТУ З ОБНУЛЕННЯМ Z»).

3.2 Значення полів індикації в режимі «ПРОГРАМУВАННЯ»

3.2.1 Всі параметри, які можливо задати в режимі «ПРОГРАМУВАННЯ», зведені в таблиці. Кожна таблица складається з певної кількості рядів, ряди з полів, а поля можуть бути СИМВОЛЬНИМИ та ЦИФРОВИМИ. Кожне поле має два показника: АДРЕСУ та ЗНАЧЕННЯ. Адреса поля позначає параметр, що програмується, а значення поля – значення цього параметра. На індикаторі це відповідає наступній інформації:



*) При програмуванні першої таблиці в режимі «ПРОГРАМУВАННЯ ПАМ'ЯТІ» номер таблиці (1) на індикаторі не висвічується.

ЗНАЧЕННЯ ПОЛЯ



3.3 Функції клавіш

В режимі «ПРОГРАМУВАННЯ» задаються всі параметри, необхідні для продажу

товарів покупцям або послуги клієнту.

Програмування необхідних параметрів, які систематизовані в таблиці для їх зручного програмування, або корекції треба проводити наступним чином:

- вибрати необхідне поле за допомогою ФУНКЦІОНАЛЬНИХ клавіш;

- задати необхідні параметри за допомогою ІНФОРМАЦІЙНИХ клавіш;

- підтвердити введення даних за допомогою ФУНКЦІОНАЛЬНИХ КЛАВІШ.

a a	4	- T -	•	•		•	•
5.5.		Функі	поналі	ьні і	кла	BIIII	Ľ
			• • • • • •				

x	: перехід до наступної таблиці. Після таблиці з максимальним номером прямує таблиця з мінімальним номером;
% +	: перехід до поля з більшим порядковим номером;
<u>% -</u>	: перехід до поля з меншим порядковим номером;
AH	: перехід до ряду з меншим порядковим номером;
ЦІНА	: перехід до ряду з більшим порядковим номером;
ОПЛАТА	: запис параметра в поле;
ПС	: читання параметра поля на індикатор;
ЧЕК	: друк введеної інформації або копій чека;
#	: фізичний запис в ФП або в годинник-календар змісту віді

: фізичний запис в ФП або в годинник-календар змісту відповідних таблиць. Запис нового змісту в ФП та в годинник-календар здійснюється після натискання на клавішу **0**;

: перехід на вказаний ряд.

Для переходу до ряду під необхідним номером в таблиці №1 товарів (режим «ПРОГРАМУВАННЯ ПАМ'ЯТІ» Р,1) необхідно:

– натиснути на клавішу #;

- з клавіатури ввести необхідни<u>й но</u>мер ряду;

– ще раз натиснути на клавішу 📕 ;

*

: друк копій чека.

3.3.2 Інформаційні клавіші:

Запис на цифрових полях здійснюється за допомогою цифрових клавіш. Для введення цифрової інформації використовуються лише цифрові клавіші та клавіша –для відміни введеного запису.

Запис на символьному полі здійснюється за допомогою інформаційних клавіш, на яких розташовані символи літер кирилиці та латиниці, цифри та розділові знаки.

Розташування символів на інформаційних клавішах залежить від вибраної сторінки:

```
кирилиця – АБВ;
латиниця – АВС;
цифри – 123.
```

Перехід між сторінками здійснюється за допомогою клавіші «КОД». Далі наведене розташування символів на інформаційних клавішах при запису на символьному полі.

7	8	9
.,-No !"7	<i>АБВГ</i> 8\	ДЕЖ39€
4	5	6
ИЙКЛ4ії	МНОП5	РСТУ6
1	2	3
ФХЦЧ1	ШЩЪЬ2	ЮЯЫЭЗ
0	X *=:/?0@]



Кирилиця

Латиниця

7 7	8	9 9
4 4	5	6
1	2 2	3 3
0	X	• •

Цифри

3.4 Режим «ПРОГРАМУВАННЯ ПАМ'ЯТІ» (Р,1)

3.4.1 Параметри, які програмуються в цьому режимі та їх можливі значення, систематизовані в таблицях №1 - №8.

Таблиця №1: Товари та товарні групи

Таблиця №2: Параметри апарата

Таблиця №3: Оператори

Таблиця №4: Відсоткові знижки та надбавки

Таблиця №5: Параметри чеків

Таблиця №6: Оформлення чека

Таблиця №7: Дата та час

Таблиця №8: Службова

Таблиця №9: Клієнтські картки

Таблиця № 1 Товари та товарні групи. Таблиця містить 5000 рядів.

Ряд містить 11 полів.

№ поля	Найменування параметра	Діапазон	Примітка
1.	Код товару	Від 1 до 9999	Запрограмоване значення:
			14 – для рядів з 1 по 4;
			0 – для рядів з 5 по 5000
2.	Найменування	До 22 знаків	Запрограмоване значення:
			ГРУПА 1ГРУПА 4 – для рядів з 1 по 4
3.	ЦІНА	Від 0,00 до	Десяткова крапка не вводиться. Цифри, що йдуть після неї
		999999,99	обов'язкові.
			Запрограмоване значення: 0,00
4.	Наявна кількість	Від 0,000 до	Ведеться облік товарів в залежності від запрограмованого
		9999,999	значення в таблиці 8 поля 3, 4 та таблиці 1 поля 9
			Запрограмоване значення 0,000
5.	Відділ	Від 0 до 4	Запрограмоване значення:
			0 – робота з відділом заборонена;
			14 – для рядів з 1 по 4;
			4 — для рядів з 5 по 5000
6.	Група товарів	Від 0 до 10	0 - робота з групою товарів заборонена;
			110 – робота з групами товарів від 1 до 10 дозволена;
			Запрограмоване значення: 1
7.	Група податків	Від 0 до 5	0 – робота з групою податків заборонена;
		(A, B, B, Γ, X)	15 - товар обкладається відповідним податком (А, Б, В,
			Г та X – група, що не обкладається ПДВ).
			Запрограмоване значення: 1
8.	Ознака товару	0, 1, 2, 4, 5	0 - товар лише за запрограмованою ціною;
			 товар (товарна група) продається за вільною ціною;
			2 – максимальна ціна товару обмежена значенням,
			запрограмованим у полі 3;
			4 – продаж товару в наоорі. Дании товар продається разом
			з іншим товаром – зв'язаним (зв'язаний товар автоматично
			продаеться поля продажу даного товару). Зв язании товар
			продажу зв'язаного товару програмования в нолг го, а кызкиств
			5 – останній товар. Після пролажу цього товару чек
			автоматично закривається.
			Запрограмоване значення:
			1 – для рядів з 1 по 4;
			0 – для рядів з 5 по 5000
9.	Облік залишку	0, 1	0 – облік залишку товарів не ведеться;
	наявної кількості		 облік залишку товарів ведеться.
	товарів		Запрограмоване значення 0
10.	5 цифр старшого	Від 0 до	Запрограмоване значення: 100000
	розряду штрих-коду	99999	
	або код зв'язаного		
	товару		

Таблиця № 1 Товари та товарні групи

№ поля	Найменування параметра	Діапазон	Примітка
11.	8 цифр молодшого розряду штрих-коду або кількість зв'язаного товару	Від 0 до 999999999	Запрограмоване значення: 0 Кількість програмується в форматі ххххх.ххх. Десяткова крапка при цьому не вводиться
	Примітка – V назві	TODODY MONTHING	запрограмувати 22 символи При програмувании с

Примітка – У назві товару можливо запрограмувати 22 символи. При програмуванні є можливість редагування назви товару. Клавіша «Г1» використовується для зсуву на позицію праворуч. Клавіша «Г2» використовується для зсуву на позицію ліворуч. Для очищення інформації в полі використовувати клавіщу «АН».

Таблиця №2 Параметри апарата

Таблиця має 1 ряд. Ряд містить 9 полів

№	Найменування	Ліапазоц	Початкоре значения
поля	параметра	діапазоп	початкове значения
1.	Номер апарата в	Від 0	0 – робота апарата з ПК заборонена;
	магазині	до 99	Запрограмоване значення: 1
2.	Тип апарата	0, 1, 3,	0 – апарат на виході з об'єкту або апарат обслуговує
	·	4, 5	один відділ;
			 апарат обслуговує декілька відділів;
			3 – режим роботи апарата з вагами (DATECS)
			4 – режим роботи апарата з вагами (CAS, AXIS);
			5 – режим роботи апарата з вагами (DIGI, Штрих-М)
			Запрограмоване значення: 0
3.	Поле не використов	вується	
4.	Робота без	0 або 1	0 – робота з паролями
	паролів		 робота без паролей
			Запрограмоване значення: 0
5.	Друк контрольної	0 або 1	0 – контрольна стрічка друкується нормальним
	стрічки		шрифтом
			 контрольна стрічка друкується мілким шрифтом
			Запрограмоване значення: 0
6.	Дозвіл	0 або 1	0 – робота без відключення в режимі "РЕЄСТРАЦІЯ".
	відключення		 робота з відключенням в режимі "РЕЄСТРАЦІЯ".
	апарата в режимі		Запрограмоване значення: 0
	«РЕЄСТРАЦІЯ»		
7.	Скидання обігу	0 або 1	0 – обіг не скидається;
	товарів під час		 обіг скидається.
	виконання Z-звіту		Запрограмоване значення: 1
8.	Програмування	0, 1, 3	0 – робота апарата зі сканером штрих-коду;
	апарата в режимі		1 - програмування апарата в режимі «РЕЄСТРАЦІЯ»
	«PEECTPAIIIЯ»		3 – режим підкачування товарів з ПК
			Запрограмоване значення: 0
9.	Швидкість обміну	Від 1	1 – 4800 біт/сек;
	даними між ПК та	до 4	2 – 9600 біт/сек;
	апаратом		3 – 19200 біт/сек;
	*		4 – 38400 біт/сек;
			Запрограмоване значення: 4

УВАГА! Для роботи з вагами необхідно підключити ваги до відповідного роз'єму апарата. Налагодження роботи через інтерфейс наступне: швидкість обміну даними між апаратом та вагами 4800 біт/сек (залежить від типу ваг), формат байта 8,2 стоп – біта з перевіркою на парність.

Таблиця № 3 Оператори Таблиця має 30 рядів. Ряд містить 2 поля. Назва параметра Діапазон Початкове значення М'я оператора До 10 знаків Запрограмоване значення: ОПЕРАТОР 1 – ОПЕРАТОР 30 Пароль оператора До 8 цифр 0 – робота оператора заборонена;

Запрограмовані значення: від 1 до 30 Примітка – Оператори мають різні права доступу до режимів роботи апарата:

1 оператори мають різні права доступу до режимів росоти 1 оператори від 1 до 24 мають доступ до режиму «R»;

No

поля

1.

2

2 оператори 25, 26 мають доступ до режимів «R» та «Х»:

3 оператори 27, 28 мають доступ до режимів «R», «Х» та «Z»;

4 оператори 29, 30 мають доступ до режимів «R», «Х», «Z» та «Р»

Таблиця № 4 Відсоткові знижки та надбавки

Таблиця складається з двох рядів:

ряд 1 – для надбавок; ряд 2 – для знижок. Ряд містить 2 поля.

N⁰	Назва	Ліяпязон	Початкове значення	
поля	параметра	днапазон		
1.	Дозвіл знижки чи	0 aбo 1	0 – знижки чи надбавки заборонено;	
	надбавки		1 – знижки чи надбавки дозволено.	
			Запрограмоване значення: 0	
2.	Відсоток знижки	Від 0,00%	Десяткова крапка не вводиться.	
	чи надбавки	до 99,99 %	Запрограмоване значення: 0,00	

Таблиця №.5 Параметри чеків

Таблиця має 1 ряд. Ряд містить 8 полів.

№ поля	Назва параметра	Діапазон	Початкове значення
1.	Контрастність друку	Від 0 до 9	Запрограмоване значення: 5
2.	Кількість рядків в кінці чека	0 або 1	Запрограмоване значення: 0
3.	Кількість одиниць проданого товару	0 або 1	 0 – кількість одиниць проданого товару («ОД.ТОВАРУ») не указується; 1 – кількість одиниць проданого товару («ОД.ТОВАРУ») указується. Запрограмоване значення: 0
4.	Податок в чеку	0 aбo 1	 0 – нарахований податок не указується, 1 – нарахований податок указується Запрограмоване значення: 1
5.	Поле не використовуе	еться	
6.	Виділення суми вільними рядками	0 або 1	0 – не залишаються вільні рядки; 1 – до та після суми залишаються вільні рядки. Запрограмоване значення: 0

Таблиця №.5 Параметри чеків

Таблиця має 1 ряд. Ряд містить 8 полів.

№ поля	Назва параметра	Діапазон	Початкове значення
7.	Кількість копій чека	Від 0 до 4	На основі кожного чека може бути надрукована певна кількість копій службових чеків (в режимі «РЕЄСТРАЦІЯ» за допомогою клавіші «ЧЕК» або «*»). Запрограмовано значаниці 0
8.	Допустима кількість службових чеків	Від 0 до 4	З кожного чека може бути роздрукована допустима кількість службових чеків. В службових чеках товари розподілені по відділах.
			Запрограмоване значення: 0

Таблиця № 6 Оформлення чека

Таблиця містить 16 рядків:

12 рядків для кліше (шапки чека);

2 рядки для рекламного тексту в кінці чека.

2 рядки для програмування дати сервісного обслуговування

Ряд	Поле	Найменування	Діапазон	Запрограмоване значення
		параметра		
1.	1	Перший рядок кліше	32 символи	
2.	1	Другий рядок кліше	32 символи	DMP-55B
3.	1	Третій рядок кліше	32 символи	УКРАЇНА
4.	1	Четвертий рядок кліше	32 символи	М. КИЇВ
12.	1	Дванадцятий рядок кліше	32 символи	
13.	1	Рекламний текст	32 символи	ДЯКУЄМО ВАМ !
14.	1	Рекламний текст	32 символи	
15.	1	Інформація ЦСО	32 символи	
16.	1	Інформація ЦСО	32 символи	

Таблиця №7 Дата та час

Таблиця має 1 ряд. Ряд містить 5 полів.

N₂	Назва	Ліапароц	Примітка		
поля	параметра	Динизон			
1.	ДЕНЬ	Від 1 до 31*	Число, що вводиться повинно бути не більше числа		
			днів поточного місяця, що запрограмовании в полі 2		
2.	МІСЯЦЬ	Від 1 до 12*			
3.	PIĶ	Від 00 до 99*			
4.	ГОДИНИ	Від 0 до 24			
5.	ХВИЛИНИ	Від 0 до 59			

Примітки

 Після занесення параметрів, що програмуються, до таблиці клавішею «ОПЛАТА» необхідно здійснити запис в годинник-календар за допомогою клавіші "#" (Фізичний запис) та підтвердити запис клавішею "0".

2 Поля марковані «*» можна запрограмувати лише після аварійного обнулення пам'яті.

Таблиця № 8 Службова

Таблиця має 1 ряд.

Ряд містить 4 поля.

№ поля	Найменування параметра	Діапазон	Запрограмоване значення		
1.	Контроль	0 або 1	0 – контроль технічного обслуговування не		
	технічного		проводиться;		
	обслуговування		 контроль технічного обслуговування 		
			проводиться.		
			Запрограмоване значення: 1		
2.	Резерв	-	-		
3.	Мінімальна	0.000 -	При установленому значенні відбувається		
	кількість залишку	99999.999	контроль залишку кількості		
	товару		Запрограмоване значення: 0.000		
4.	Контроль залишку	0, 1, 2	0 – контроль відсутній;		
	товарів		1 – контроль залишків товарів ведеться		
	-		індивідуально в залежності від значення в		
			полі 9 таблиці 1;		
			2 – контроль залишків всіх товарів		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Приміт					

«1» в таблиці №1 поле 9 та в полі 4 таблиці №8.

Установлене значення залишку в полі 3, дозволяє в режимі реєстрація контролювати залишки товару на складі. При досягненні значення установленого в полі 3, апарат сигналізує про це звуковою сигналізацією та відображенням на індикаторі кількості залишку товару.

Для виконання контролю залишку товару необхідно виконати наступне:

- в таблиці №1 в полі 4 установіть значення наявної кількості товару, а в полі 9 – 1, яке означає дозвіл контролю над наявною кількістю;

- в таблиці №8 в полі 3 установіть значення, при якому повинен виконуватись контроль залишку, а в полі 4 – 1, яке означає дозвіл контролю над залишком.

Наприклад: Наявна кількість товару 5000.000. Залишок – 2000.000. Після продажу 3000.000, апарат виконує продаж товару, але при цьому звукова сигналізація та відображення залишку на індикаторі попереджують, що товар закінчується. В разі необхідності внесіть необхідну кількість в базу. Якщо товар не буде внесено, по закінченні кількості, продаж товару блокується, на індикаторі з являється символ «С» та звучить звукова сигналізація.

Таблиця №	9 Кл	ієнтські	картки
-----------	------	----------	--------

Таблиця має 5 рядів. Ряд містить 3 поля.

№ поля	Найменування параметра	Діапазон	Запрограмоване значення
1.	Найменування	До 16 знаків	Запрограмоване значення: КАРТА 1 – КАРТА 5
2.	Ідентифікатор картки	До 3 знаків	Запрограмоване значення: 111 - 555
3.	Установлений відсоток	До 4 знаків	Запрограмоване значення: 5.00, 10.00, 15.00, 20.00, 25.00

3.5 Режим «ПРОГРАМУВАННЯ ФІСКАЛЬНОЇ ПАМ'ЯТІ» (Р, 2)

3.5.1 Параметри, що програмуються в цьому режимі, розташовані в таблицях під номерами №1ФП – №4ФП.

Щоб запрограмувати таблиці, необхідно спочатку занести потрібну інформацію у відповідне поле клавішею «ОПЛАТА». Після завершення програмування кожної окремої таблиці необхідно натиснути клавішу «#». На індикаторі з'явиться запит про підтвердження запису інформації, яка була внесена у дані таблиці ("C=HI 0=TAK").

Натискання на клавішу "0" завершує програмування ФП. Кількість перепрограмувань таблиць ФП обмежена.

Таблиця №1ФП програмується підприємством – виробником!

Таблиця №1ФП

Габлиця містить один ряд та одне поле.					
N⁰	Назва	Ліапазон	Примітка		
поля	Параметра	дианазон	примпка		
1.	Заводський номер	10 символів	Програмується	підприємством-	
	_		виробником і	не підлягає	
			перепрограмуванию)	

Заводський номер

Таблиця №2 ФП Фіскальний номер

Таблиця містить один ряд та одне поле.

Може бути перепрограмована 8 разів.

№ поля	Назва Параметра	Діапазон	Примітка
1.	Фіскальний номер	10 символів	Необхідно запрограмувати всі 10 символів

Таблиця №3 ФП Індивідуальний номер платника

Таблиця містить один ряд та два поля.

Може бути перепрограмована 8 разів.

№ поля	Назва параметра	Діапазон	Примітка
1.	Тип номера	0 aбo 1	0 - індивідуальний номер платника;
			СДРПОУ (для юридичних осіб) або ідентифікаційний номер
2.	Індивідуальний номер	12 символів	Необхідно запрограмувати усі 12
	платника		символів

УВАГА! Перший індивідуальний номер платника заноситься ФП лише під час процедури фіскалізації апарата.

Таблиця №4ФП Податкові групи. Таблиця складається з одного ряду. Ряд містить 11 полів.

Може бути перепрограмована 8 разів

N₂	Назва	Ліапазон	Запрограмоване значения
поля	параметра	діапазоп	Sanpoi pawobane sha tening
1.	Дозвіл використання податку	Від 0 до 2	0 – використання податку
	Α		заборонено;
2.	Дозвіл використання податку		1 – використання податку дозволено.
	Б		Податок включений;
			2 - використання податку дозволено.
			Податок не включений
			Запрограмоване значення: 1
3.	Дозвіл використання	Від 0 до 2	0 - використання податку
	податку В		заборонено;
4.	Дозвіл використання	Від 0 до 2	 використання податку дозволено.
	податку Г		Податок включений;
			2 - використання податку дозволено.
			Податок не включений
			Запрограмоване значення: 0
5.	Дозвіл використання товарів,	0 aбo 1	0 - використання податку
	звільнених від		заборонено;
	оподаткування (Х)		1 – використання податку дозволено.
6.	Відсоток податку А	0,00 - 99,99	Десяткова крапка не вводиться.
7.	Відсоток податку Б	0,00 - 99,99	Запрограмоване значення: 0,00
8.	Відсоток податку В	0,00 - 99,99	
9.	Відсоток податку Г	0,00 - 99,99	
10.	Відсоток податку Х	0,00	Не програмується.
11	Задавання ціни з двома	0 або 1	0 - без дробових розрядів,
	дробовими розрядами		1 – з двома дробовими розрядами;
			Запрограмоване значення: 1

3.6 Приклад програмування апарата

Операція	Клавіші	Індин	ація	Дру	к чека
Вмикання апарата	"ВКЛ"	БР			
-					
Вхід в режим	"4"	Р			
"Програмування"		ПАРОЛЬ:			
Введення пароля	"3", "0",	Р ВИБРАТИ	11-2-3		
адміністратора, 30	"ОПЛАТА"				
Вибір режиму	"1"	ГРУПА 1			
"ПРОГРАМУВАННЯ		1.9	0001.01.04		
ПАМ ЯП, ВХІД В					
	<u>"ПС"</u>	EDVILA 1		0001 01	1555
програмування коду	IIC , "1" "5" "5" "5"	1 P Y IIA 1	1555	0001 01	1555
товару 1555	"ОППАТА"	1.	1555		
	"YEK"				
Перехід до поля 2 таблиці	"%/0+"	ΓΡΥΠΑ 1	(A5B)		
Nº1	,	ГРУПА 1	(
Програмування назви	"1", "4", "4", "8 "	ГРУПА 1	(A5B)		
товару "ХЛІБ"		ХЛІБ			
Запис параметра, та друк	"ОПЛАТА",	ХЛІБ	(A5B)	0001 02	ХЛІБ
	"ЧЕК"	ХЛІБ			
Перехід до поля 3 таблиці	"%/ ₀ +"	ХЛІБ			
<u>№</u> 1		3.	0.00		
Програмування ціни 1,20	"1", "2", "0"	ХЛІБ			
		3.	1.20		
Запис параметра, та друк	"OILJIATA", "YEK"	3.	1.20	0001 03	1.20
Перехід до поля 4 таблиці	···%	АЛІБ	0.000		
NºI Viauvieru reperu	10.000 "ODDATA"	4. XIIIE	0.000	0001 04	10.000
Кількість товару		4	10 000	0001 04	10.000
Перехід до поля 5 таблиці	" %+"	ХЛІБ	10.000		
№1 (Відділ)		5.	1		
Вводимо відділ «2»	"2", "ОПЛАТА",	ХЛІБ		0001 05	2
	"ЧЕК"	5.	2		
Перехід до поля 6 таблиці	" %+"	ХЛІБ			
№1 (Група товарів)		6.	1		
Програмування групи	"1", "ОПЛАТА",	ХЛІБ		0001 06	1
товарів не змінюємо	"ЧЕК".	6.	1		
Перехід до поля 7 таблиці	"% <u>+</u> "	ХЛІБ			
№1 (Група податків)		7.	1		
Програмування групи	"1", "ОПЛАТА",	хліб		0001 07	1
податків (А) не змінюємо	"ЧЕК".	1.	I		
значення полів 8, 9, 10,11					
не змінюємо	1	1		1	

W1.07.01.37 HE

Операція	Клавіші		Індикація	Друк ч	нека
Перехід до програмування таблиці №2	"X"	2	. 01. 01. 02		
Вводимо номер апарата в магазині «5»	"ПС", "5", "ОПЛАТА", "ЧЕК"	1.	5	2 01 01	5
Інші поля таблиці №2 залишаємо без змін					
Перехід до програмування таблиці №3	"X"		3. 01. 01. 10		
Вводимо ім'я касира «ІВАН БОЙКО»	"ПС","4", "4", "4", "5", ", ", "8", "5", "4", "4", "5".	ОПЕН	(АБВ) РАТОР 1		
Запис, та друк параметра	"ОПЛАТА", "ЧЕК"	IBAH	(АБВ) БОЙКО	3 01 01 IBAH	БОЙКО
Перехід до поля 2 таблиці №3	" ⁰ ⁄ ₀ +"	2.	1		
Вводимо пароль «4444»	"4", "4", "4", "4"	2.	4444		
Запис, та друк параметра	"ОПЛАТА", "ЧЕК"	2.	4444	3 01 02	4444
Перехід до таблиці №4	"X"		4. 01. 01. 01		
Програмування дозволу відсоткової надбавки	"ПС", "1", "ОПЛАТА" "ЧЕК"	1.	1	4 01 01	1
Програмування значення відсоткової надбавки «15,00%»	"%+", "1", "5", "0", "0"	2.	15.00		
Запис параметра та друк	"ОПЛАТА", "ЧЕК"	2.	15.00	4 01 02	15.00
Перехід до другого ряду, поля 1 таблиці №4	"ПС", "ЦІНА", "%-",		4. 02. 01. 01		
Програмування дозволу відсоткової знижки	"ПС", "1", "ОПЛАТА" "ЧЕК"	1.	1	4 02 01	1
Програмування значення відсоткової знижки «10,00%»	"%+", "1", " <mark>0</mark> ", "0", "0", "ОПЛАТА", "ЧЕК"	2.	10.00	4 02 02	10.00

Програмування таблиць №1 - №4 для товару з кодом 1555 закінчено. При необхідності, аналогічно програмуються всі інші таблиці. Перед програмуванням необхідно ретельно перевірити, який товар до якої групи товарів відноситься, в яких відділах продається та його ціну.

УВАГА! Програмувати апарат можливо не виконуючи Z-звіт з обнуленням тільки для тих товарів, по яких не був розпочатий продаж.

Якщо поле таблиці не може бути запрограмоване без проведення обнулюючого Zзвіту, то на індикаторі висвічується знак: =

Приклад

Якщо існує дозвіл програмування, наприклад в таблиці № 1, ряд 10, поле 5 (назва товару ХЛІБ), то індикація має вигляд:



Якщо не існує дозволу програмування, наприклад в таблиці № 1, ряд 10, поле 5, то індикація має вигляд:



4 РЕЖИМ «РЕЄСТРАЦІЯ» (R)

4.1 Перехід до режиму

4.1.1 Режим «РЕЄСТРАЦІЯ» є основним режимом роботи касирів. Для переходу до режиму необхідно виконати наступні дії:

послідовно натиснути на клавіші,
 ,
 . При цьому на індикаторі з'являється повідомлення:



- за допомогою цифрових клавіш введіть пароль оператора, та підтвердить його клавішею **ОПЛАТА**

На індикаторі з'являється:



4.2 Функції клавіш

4.2.1 Функціональні клавіші: Г1 Γ4

:клавіші прямого доступу до перших чотирьох товарів (товарних груп).

При натисканні на ці клавіші на рахунок клієнта записується товар (товарна група). Число, що введене до натискання на одну з цих клавіш, визначається як ціна товарної групи. Ціна може бути введена тільки для товарної групи (поле 8 таблиці № 1 повинне дорівнювати 1). Якщо ціна не вводиться, то за основу береться запрограмована ціна товару.

код

:показує, що введене число є кодом товару або товарної групи. Приводить до додавання даного товару до рахунка клієнта.

При введені коду десяткова крапка на індикаторі ігнорується, а записане число сприймається як ціле.

ЦІНА

х

АΗ

:показує, що введене значення являється ціною. Ця клавіша використовується для введення цін товарних груп під номерами, які більші за 4

Використовується наступна послідовність:

- введіть число, що позначає ціну;

- натисніть на клавішу ЦІНА
- введіть код товарної групи;
- натисніть на клавішу КОД

:показує, що введене значення – кількість. Десяткова крапка зберігається.

:після натискання на цю клавішу вводиться цифровий коментар в чеку.

при натисканні на цю клавішу відразу після маркування товару здійснюється відміна продажу.

здля відміни проданого товару в рамках незакінченого чеку натискаються клавіші С та АН, код анульованого товару.

КОД

:після закриття чеку виконує функцію повернення проданого товару.

ПС

: виконує друк копій чека.

:відміняє введене значення до натискання на функціональну клавішу;

звідміняє розпочату операцію при помилковому натисканні на функціональну клавішу. В разі помилки на індикаторі з'являється символ "С";

звідміняє розпочату операцію, що почалася, натисканням на функціональну клавішу, якщо ця операція не призвела до накопичення.

при натисканні на цю клавішу на індикаторі з'являється проміжний підсумок (сума маркованих до даного моменту продаж одному клієнту);

: якщо перед натисканням на цю клавішу ввести число, а потім натиснути «ПС», на індикаторі з'явиться інформація про товар (назва товару, код товару, його ціна), з номером ряду, який відповідає введеному числу.

ОПЛАТА

завершує розрахунок загальної суми, закриває оплату готівкою.

Якщо до натискання на цю клавішу введена сума, яку дав клієнт, то чек роздруковує суму та <u>нара</u>ховує решту.

ЧЕК

:ця клавіша використовується для оплати чеком, в кредит, карткою. Введення суми, даної клієнтом, є обов'язковим.

Можлива комбінована оплата. При цьому касир вводить в апарат частину заборгованої суми та натискає на клавішу (ЧЕК). На індикаторі з'являється:

ВИБРАТИ:	1= 4EK
2=КРЕДИТ	3=КАРТА

Виберіть вид оплати, для цього натисніть на цифрові клавіші «1», «2» або «3».

Роздруковується введена сума, вид оплати, а на індикаторі з'являється залишок суми, яку винен клієнт. Цей залишок може бути виплачений іншим видом платежу та готівкою з нарахуванням решти.

% +

:СЛУЖБОВИЙ ВНЕСОК суми;

Для службового внесення суми необхідно на цифрових клавішах набрати суму, яка вноситься та натиснути клавішу 🦗 +

: додавання ВІДСОТКОВОЇ НАДБАВКИ до разової купівлі клієнта або до проміжної суми купівель клієнта (після натискання на клавішу **ПС**);

% -

:СЛУЖБОВА ВИДАЧА суми;

Для службової видачі суми необхідно на цифрових клавішах набрати суму, яка видається та натиснути клавішу (<u>% –)</u>.

розрахунок ВІДСОТКОВОЇ ЗНИЖКИ від суми останньої купівлі клієнта або проміжної суми купівель клієнта.

Якщо перед клавішами ¹ та ¹ не вводиться потрібне число то операція нарахування надбавки чи знижки здійснюється на основі запрограмованого значення (поле 2 таблиці № 4).

4.1.2 Цифрові клавіші:

Цифрові клавіші потрібні для введення:

 ціни товару (товарної групи). При цьому десяткова крапка на індикаторі зберігається;

- коду товару (товарної групи). Десяткова крапка на індикаторі ігнорується;

- кількості товару. Десяткова крапка на індикаторі зберігається;
- коментарю;
- розрахункових сум при закритті чека;

- суми, при внесенні/видачі готівки в/із каси.

УВАГА! 1 При переповненні деяких регістрів на індикатор виводиться повідомлення «ПЕРЕПОВНЕННЯ! ВИКОНАТИ Z-ЗВІТ». Продовження роботи можливе лише після виконання Z -звіту.

У випадку, коли робоча зміна перевищує 24 години на індикатор виводиться повідомлення «ТРИВАЛІСТЬ ЗМІНИ». Продовження роботи можливе, якщо виконати Z-звіт.

2 Якщо загальна сума від множення кількості товару на ціну більше дев'яти дев'яток, то з'являється повідомлення про помилку.

В такому разі натисніть на клавішу С

4.3 Режим «РЕЄСТРАЦІЯ» для продажу товарів

4.3.1 Обслуговування одного відділу

4.3.1.1 При програмуванні таблиці №2 значення параметра в полі 2, що характеризує тип апарата, повинно дорівнювати 0.

4.3.1.2 Для переходу в режим натисніть клавіші «< >», «1» та введіть пароль оператора. Після цього на індикаторі з'являється «0,00».

Апарат готовий до роботи.

4.3.2 Обслуговування декількох відділів

4.3.2.1 При програмуванні таблиці №2 значення параметра, що визначає тип апарата в магазині (поле 2), повинно дорівнювати 1.

4.3.2.2 При програмуванні таблиці №1 у полі 2 необхідно ввести назву відділу. Якщо назва відділу не введена – відділ ігнорується. Для переходу до режиму натисніть клавіші «1» та введіть пароль оператора.

4.3.2.3 З переходом до режиму реєстрації на індикаторі з'являється «0.00».

Введіть номер відділу через клавіші прямого доступу «Г1» – «Г4». Всього можливо вибрати 4 відділи.

На початку чека роздруковується назва відділу.

Введіть товари, що продаються в указаному відділі. Запрограмовані в полі 5 таблиці №1 номери відділів ігноруються.

4.3.3 Друк копій чеків

4.3.3.1 При відповідному програмуванні апарата можливий друк копій чеків (не більше чотирьох).

4.3.3.2 Для цього необхідно виконати наступні дії:

запрограмувати в полі 7 таблиці № 5 необхідну кількість копій;

 - роздрукувати копії чека можна, натиснувши на клавішу «Чек» або «* »після завершення чека, копія якого потрібна;

- роздруковується запрограмована кількість копій.

4.3.4 Зразки чеків продажу товарів в нефіскальному та фіскальному режимах

4.3.4.1 На новому апараті, до введення фіскального номеру можлива робота в нефіскальному режимі тренування, який дає повне уявлення про роботу апарата і служить для тренування касирів і відпрацювання порядку програмування апарату.

Зразок чека в режимі тренування:

Зразок чека		Пояснення до рядків
ЕКСЕЛЛЮ DI	MP55B	Інформація про торговельне підприємство
УКРАЇН	A	(Програмується до п'яти рядків)
М. КИЇІ	3	
ХЛІБ	2.40 A	Назва проданого товару, сума продаж, літера групи податків
МОЛОКО	3.20 X	
НЕДІЙСНИЙ	і ЧЕК	Інформація, яка свідчить, що апарат не фіскалізований
СУМА	5.60	Сума по чеку
ОД.ТОВАРУ	2	Кількість одиниць проданих товарів
ГОТІВКОЮ	5.60	Сума готівкою
ПДВ_А=20.00%	0.93	Суми податків по чеку (По ставці А=20.00%)
0058 05 ОПР1 I.	БОЙКО	Номер чека. Номер апарата в магазині. Номер оператора та ім'я
ЗН ИР 0	0000110	Заводський номер
ФН НЕ ЗАДАНИЙ		Фіскальний номер, що не заданий
ΠH HE 3A	ДАНИЙ	Індивідуальний номер платника, що не заданий
19-08-2008 11:43		Дата та час друку чеку.
ДЯКУЄМО ВАМ!		Рекламний текст
НЕФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК		Апарат не фіскальний

4.3.4.2 Після проведення фіскалізації та реєстрації продажу на друк виводиться чек наступного зразка:

Зразок че	ка	Пояснення до рядків
Екселліо DMP55В		Інформація про торговельне підприємство
УКРАЇН <i>і</i>	4	(Програмується до п'яти рядків)
М. КИЇВ		
ХЛІБ	2.40 A	Назва проданого товару, сума продаж, літера групи податків
МОЛОКО	3.20 X	
СУМА	5.60	Сума по чеку
ОД.ТОВАРУ	2	Кількість одиниць проданих товарів
ΓΟΤΙΒΚΟΙΟ	5.60	Сума готівкою
ПДВ_А=20.00%	0.93	Суми податків по чеку (По ставці А=20.00%)
0058 05 ОПР 1 І. І	БОЙКО	Номер чека. Номер апарату в магазині. Номер оператора та ім'я
ЗН ИР 00	0000110	Заводський номер
ФН 5555	555555	Фіскальний номер
ПН 123456	789012	Індивідуальний номер
19-08-2008 11:43		Дата друку чеку. Час друку чеку
ДЯКУЄМО ВАМ!		Рекламний текст
ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК		
Екселліо		Апарат фіскальний

Далі приведені приклади тільки середньої частини чека, крім випадків які мають відмінність від приведеного прикладу.

4.3.5 Службове внесення/ видача сум в / із каси

4.3.5.1 Видача суми з апарата можлива тільки при умові наявності такої суми в апараті.

Дії оператора	Клавіші	Індикація	Друк чека
Внести 30.00 грн.,	"3", "0", "0", "0",	СЛ. ВНЕСОК	СЛ.ВНЕСОК 30.00
готівкою	" ⁰ / ₀ +"	30.00	СУМА 30.00
Видати 20.00 грн.,	"2", "0", "0", "0",	СЛ. ВИДАЧА	СЛ.ВИДАЧА -20.00
готівкою.	" ⁰ / ₀ -"	- 20.00	СУМА -20.00

4.4 Ресстрація продажу товарів

Продаж товарів, оформлення реєстрації послуг можливо виконати: по коду, який відповідає порядковому номеру ряду та по штрих-коду товару, який вводиться з клавіатури.

Реєстрація продажу товарів проходить як реєстрація кількості та вартості проданого товару на паперовій стрічці та електронній чековій стрічці в пам'яті апарата.

При продажу товару з від'ємним підсумком розрахунків формується чек видачі, на такі товари дозволені усі види знижок/надбавок. Наприкінці чека напис «ВИДАТКОВИЙ ЧЕК».

При продажу товару з від'ємним підсумком розрахунків наявна кількість по товару збільшується, також як і накопичення по цьому товару.

УВАГА! Продаж товарів із додатним та від'ємним підсумком розрахунків в одному чеку заборонений.

4.4.1 Продаж товарів по коду

Розглянемо варіанти і зразки оформлення чеку. Додатково вкажемо, що товар з кодом 55 приведений далі, попередньо запрограмований в таблиці №1, як товар з фіксованою ціною, встановлений відділ 2, група товарів 2, літера ставки оподаткування А. Товар з кодом 22, як товар з фіксованою ціною, встановлений відділ 1, група товарів 5, літера ставки оподаткування Х.

Операція	Клавіші	Індикація		Друк чег	ca
Продаж товару з кодом 55	"5", "5"		5.50		
(відділ 2)	"КОД"	ХЛІБ		ХЛІБ	2.40 A
			2.40	МОЛОКО	3.20 X
Продаж товару з кодом 22	"2", "2",		0.22	СУМА	5.60
(відділ 1)	"КОД"	МОЛОКО		ОД.ТОВАРУ	2
			3.20	ГОТІВКОЮ	5.60
Закінчення чеку	"ОПЛАТА"	ГОТІВКОЮ		ПДВ А=20.00%	0.40
			5.60		

Приведені рядки чека з вказаною назвою проданого товару, ціною продажу, літерою ставки оподаткування A та X (група ставки податку для товарів звільнених від оподаткування).

Далі іде рядок з загальною сумою покупки по чеку, рядок з кількістю одиниць проданого товару, рядок з сумою, оплаченою готівкою, рядок із вказаними ставками оподаткування по кожному товару і сумою податку по кожному товару окремо.

4.4.2 Пошук товарів по порядковому номеру, штрих-коду та найменуванню

В апараті є можливість при продажу товарів користуватися пошуком товару в режимі реєстрація порядковому номеру ряду таблиці №1, штрих-коду або найменуванню товару.

Для пошуку товару по порядковому номеру ряду з таблиці №1 необхідно:

 на цифровій клавіатурі набрати номер ряду товару, який необхідно продати та натиснути клавішу «ПС». На індикаторі висвітиться назва товару, код товару та ціна товару;

- натиснути клавішу «КОД». При цьому здійсниться продаж товару.

Для вибору іншого ряду використовуються клавіші «%+» та «%-».

«%+» – вибір наступного номера ряду.

«%-» – вибір попереднього номера ряду.

Приклад продажу товару при пошуку по порядковому номеру.

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Вибір ряду з	"7", "ПС"	МОЛОКО "МАЛЮК"	
номером 7 (товар		#0007 3.50	
має код 7)			
Продаж товару по	"КОД"	МОЛОКО "МАЛЮК"	МОЛОКО "МАЛЮК" 3.50А
вибраному ряду 7		3.50	СУМА 3.50
			ГОТІВКОЮ 3.50
Закінчення чеку	"ОПЛАТА"	ГОТІВКОЮ	ПДВ А=20.00% 0.58
-		3.50	_

Для пошуку товару по найменуванню необхідно:

на цифровій клавіатурі набрати номер ряду товару, натиснути клавіші «ПС» та «ОПЛАТА»;

- на індикаторі висвітиться «ИМЯ»:

 введіть найменування товару або декілька літер на які починається найменування товару, який необхідно продати.

Наприклад: необхідно знайти товар - хліб з кодом 1.

Натисніть клавіші:

- «1», «ПС» та «ОПЛАТА»;
- введіть літери «ХЛ».

На індикаторі висвітиться:

«ИМЯ»: ХЛіБ ХЛ

натисніть клавішу <>;

на індикаторі висвітиться:

ХЛіБ	
#0001	2.30

- натисніть клавішу «КОД». Продаж товару здійснено.

У випадку відмови від продажу знайденого товару натисніть клавішу «С».

УВАГА! Відмова від продажу товару повинна здійснюватись до натискання клавіші «КОД».

Пошук товару по штрих –коду та його продаж здійснюється наступним чином: – на цифровій клавіатурі набрати номер ряду товару, натиснути клавішу «ПС» та сканером зчитати штрих-код.

•

УВАГА! Пошук товару по порядковому номеру ряду, найменуванню або штрих-коду неможливий, якщо попередньо вони незапрограмовані.

4.4.3 Зміна ціни та продаж товару з новою ціною

4.4.3.1 В режимі реєстрація на протязі робочої зміни є можливість змінювати ціну товарів, продаж яких розпочатий.

Для цього необхідно виконати наступні дії:

- ввести порядковий номер ряду товару, ціну якого необхідно змінити;

- ввести з цифрової клавіатури нову ціну.

Алгоритм натискання клавіш та індикація для товару з кодом 1, ціною 1.20, ціну якого необхідно змінити на 2.22 та продати:



У випадку відмови від нової ціни натисніть клавішу «С».

УВАГА! Відмова від продажу товару повинна здійснюватись до натискання клавіші «КОД» по натисненню клавіші «С».

4.4.4 Продаж товарів за вільною ціною

Продаж за вільною ціною можливий, якщо значення в полі 8 таблиці №1 дорівнює 1.

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Продаж товару з ціною	"3", "5", "0"		
3,50 грн.		3.50	
			ХЛІБ 3.50 А
Введення групи 3, за якою	"Г3"	ГРУПА 3	СУМА 3.50
продається товар		3.50	ОД.ТОВАРУ 1
		ГОТІВКОЮ	ГОТІВКОЮ 3.50
Закінчення чеку	"ОПЛАТА"	3.50	ПДВ А=20.00% 0.58

4.4.5 Продаж товару із помноженням на кількість або вагу

4.4.5.1 У випадку продажу однакових товарів є необхідність використовувати повторно однакові параметри товарів, або реєструвати продаж певної кількості товару з ваговою ознакою. Далі наведений приклад виконання цієї операції для товару, попередньо

запрограмованого в таблиці №1, як товар з фіксованою ціною, кодом 20, встановлений відділ 2, група товарів 2, літера ставки оподаткування А.

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Введення кількості (або ваги) товару, 1,259	"1", ".", "2", "5", "9"	1.259	
Введення кількості	"X",	КІЛЬКІСТЬ 1.259	1.259 X 2.40
Введення коду товару, кількість якого продається	"Γ1"	ХЛІБ 2.40	ХЛІБ 3.02 А

4.4.5.2 Зміна кількості

В режимі реєстрація на протязі робочої зміни є можливість змінювати кількість товарів, продаж яких розпочатий.

Для цього необхідно виконати наступні дії:

- ввести порядковий номер ряду товару, кількість якого необхідно змінити;

- ввести з цифрової клавіатури нову кількість, якщо залишок повинен бути менше

наявної кількості, необхідно перед введенням кількості, натиснути клавішу . Алгоритм натискання клавіш та індикація для товару з кодом 1, ціною 1.20, кількість якого необхідно збільшити на 20 000



У випадку відмови від зміни кількості товару натисніть клавішу «С».

УВАГА! Відмова від зміни кількості повинна здійснюватись до натискання клавіші «Х».

4.4.6 Продаж товару в наборі

Продаж зв'язаного товару можливий лише після відповідного програмування таблиці №1. Додатково вкажемо, що товар з кодом 555 приведений далі, попередньо запрограмований в таблиці 1, як товар з ознакою товару 4, встановленим відділом 2, групою товарів 2, літерою ставки оподаткування А. Товар з кодом 22, як зв'язаний товар, кількістю 2, встановленим відділом 1, групою товарів 5, літерою ставки оподаткування X.

Операція	Клавіші	Індикація		Друк чека	
Продаж товару з кодом	"5", "5", "5"				
555	"КОД"	ХЛІБ		ХЛІБ	1.20 A
			1.20	2 x	
		МОЛОКО		МОЛОКО	6.40 X
			7.60	СУМА	7.60
				ОД.ТОВАРУ	2
Закінчення чеку	"ОПЛАТА"	ГОТІВКОЮ		ГОТІВКОЮ	7.60
			7.60	ПДВ А=20.00%	0.20

4.4.7 Продаж товару по штрих-коду та зміна штрих-коду

4.4.7.1 Запрограмуйте штрих-код в полях 10 - 11 таблиці №1, у полі 8 таблиці №2 встановіть «О».

Операція	Клавіші	Індика	ндикація Зразок чека		ека
Введіть кількість	«1»,«2», «9»,«0», «X»	КІЛЬКІСТЬ		1.290 X	16.00
товару			1.290	САЛО	20.64 A
				СУМА	20.64
Зчитайте сканером		САЛО	20.64	ГОТІВКОЮ	20.64
штрих-код				ПДВ_А =20.00%	3.44

4.4.7.2 У випадках, коли зчитати сканером штрих-код неможливо, його необхідно ввести з клавіатури.

Операція	Клавіші	Індикація		Індикація		Зразок	чека
Введіть штрих-код з	«ЦІНА»,«8»,«4»,«1»,	ШТРИХ-К	юд				
клавіатури -	«4»,«2»,«1»,«3»,«1»,	841421	3124200	МОЛОКО	3.20 X		
8414213124200	«2»,«4», «2»,«0»,«0»,			СУМА	3.20		
	«ЦІНА»	МОЛОКО	3.20	ГОТІВКОЮ	3.20		
Закінчення чека	«ОПЛАТА»	ГОТІВКОЮ	3.20				

4.4.7.3 В режимі реєстрація на протязі робочої зміни є можливість змінювати штрихкод товарів, продаж яких розпочатий.

Для цього необхідно виконати наступні дії:

- ввести порядковий номер ряду товару та штрих-код, який необхідно змінити;

- зчитати сканером новий штрих-код.

Алгоритм натискання клавіш та індикація для товару з кодом 1, ціною 1.20, штрих-код якого необхідно змінити:



У випадку відмови від зміни штрих-коду натисніть клавішу «С».

УВАГА! Відмова від зміни штрих-коду повинна здійснюватись до натискання клавіші «ЧЕК».

4.4.8 Реєстрація знижок і надбавок та клієнтські картки

4.4.8.1 Реєстрація знижок і надбавок можлива лише після відповідного програмування таблиці №4.

В апараті є можливість реєстрації, в разі потреби, наступних операцій:

 відсоткову надбавку або знижку можна нараховувати на кожний окремий маркований товар, а також на підсумкову суму (після натискання на клавішу «ПС»);

 відсоткова надбавка або знижка може нараховуватись після натискання на клавіші «%+», «%-» автоматично, або після вибору суми відсотків на цифровій клавіатурі.

Примітка – Якщо знижка чи надбавка нараховується на проміжну суму, то така операція має бути останньою операцією в чеку, після якої має бути лише розрахунок з клієнтом.

Приклад

Запрограмована надбавка 5,00%, знижка 5,00%

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Введення коду товару, який продається	"2", "0", "КОД"	САЛО 20,00	
Введення відсоткової надбавки	"%/ ₀ +"	5.00%+	САЛО 20.00 Б 5.00 +% 1.00 Б
Введення коду товару, який продається	"2", "2", "КОД"	МОЛОКО 3,20	МОЛОКО 3.20 X 5.00 % 0.16 X
Введення відсоткової знижки	" ⁰ / ₀ -"	5.00%-	

4.4.8.2 В апараті є можливість роботи з клієнтськими картками, параметри яких попередньо установлюються в таблиці №9.

Приклад

Запрограмовані п'ять видів карток:

- KAPTA 1-2111xxxxxxxx 5.00 %;
- KAPTA 2 2111xxxxxxxx 10.00 %;
- KAPTA 3-2111xxxxxxxx 15.00 %;
- KAPTA 4 2111xxxxxxxx 20.00 %;
- KAPTA 5 2111xxxxxxxx 25.00 %.

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Введення коду товару,	"2", "0", "КОД",	САЛО ШПИГ	
який продається	«ПС», «ЦІНА»	16,00	САЛО ШПИГ 16.00 А
-		ПІДСУМОК	ПІДСУМОК 16.00
Programme up von von u	«2», «1», «1», «1», «4», «2», «1», «3», «5», «б», «7», «2, «3», «ЦІНА», «ОПЛАТА»	16.00	KAPTA 1
введення номеру карти т		ШТРИХ-КОД	5.00%- 0.80 *
		2111421356723	СУМА 15.20
		5.00%-	
		-0.80	
		-0.80	

4.4.9 Введення в чек коментарю

При необхідності можливо ввести в чек коментар. Коментар вводиться як числове значення наступним чином:

- введіть цифри – 123456789 (можливе внесення дев'яти знаків);

- натисніть клавішу «#» - коментар буде занесений до чеку.

4.4.10 Реєстрація операцій повернення та нарахування відсоткової знижки / надбавки на товари, що повертаються

Реєстрація операції повернення готівкою можлива лише якщо в касу внесена готівка. Реєстрація операції повернення можлива при будь-якому виді оплати (готівка, чек, кредит, карта).

Приклад повернення товарів готівкою з кодом 22 та кодом 20.

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Формування видаткового	"AH"	ВИДАТКОВИЙ ЧЕК	
чеку			
	""""""""""""""""	VIIIE	
повернення товару з	2,2,КОД	2.40	HODEDHEIH
кодом 22		- 2.40	
Порориония торори о	<i>"</i> ?" "0" "VОП"	MOTOKO	AJIB - 2.40 A MOHOVO - 2.20 X
повернення товару з	2,0,КОД	2 20	5 00% 0 16 V
кодом 20		-5.20	5.00%- 0.16 A
Наклалания відсоткової	"1" " ? " "0" "0"	5 00%	OTTOBADY 2
ання відсоткової	1, 2, 0, 0,	1.16	FOTIPKOIO 544
знижки 1276 на товар з	/0-	1.10	1011BK010 - 3.44
кодом 20, що повертаеться			ПДВ_А=20.00% -0.40
Sariumanug nary	"ОППАТА"	LOTIBROIO	
Закіпчення чеку	UIJIAIA	5 44	
		-5.44	

Реєстрація послуг з від'ємним підсумком розрахунків можлива усіма видами оплати.

4.5 Розрахунок з клієнтом

При проведенні реєстрації операції продажу (надання послуг) через апарат касир зобов'язаний:

- забезпечити введення відповідних грошових сум в апараті;

- за показником індикатора апарата визначити загальну суму продажу;

- отримати від покупця (клієнта) гроші за товар (послугу), або провести безготівковий розрахунок;

- провести операцію закриття чеку в апараті і вивести чек на друк;

- видати покупцю (клієнту) чек, суму решти.

Реєстрація оплати – це касова операція, яка закриває касовий чек. Апарат дозволяє розрізняти такі форми оплати:

- готівка;

- платіжний чек;

- картка;

- кредит.

Це важливо для безпомилкового обліку одержаних касиром цінних паперів, що є засобами платежу.

4.5.1 Обчислення проміжної суми

У випадку декількох продаж по одному чеку є можливість обчислення всієї суми по

чеку.

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Продаж товару з кодом 20	"2", "0", "КОД"	САЛО	
		20,00	
Продаж товару з кодом 22	"2", "2", "КОД"	молоко	САЛО 20.00 Б
		3,20	МОЛОКО 3.20 X
Вивести суму по чеку	"ПС"	ПІДСУМОК	СУМА 23.20
		23,20	ОД.ТОВАРУ 2
Закінчити чек	"ОПЛАТА"	ГОТІВКОЮ	ГОТІВКОЮ 23.20
		23,20	ПДВ_А=20.00% 1.82

Далі наведені різні варіанти розрахунків по даному чеку.

4.5.2 Обчислення решти

Операція	Клавіші	Індикація		Друк чек	a
Введіть суму сплати за	"2", "0", "0", "0",				
товар - 20.00 грн.			20.00		
				ГОТІВКОЮ	20.00
Закінчити чек з	"ОПЛАТА"	ГОТІВКОЮ		РЕШТА	-0.80
обчисленням решти			20.00	ПДВ_А=20.00%	2.67
-		РЕШТА			
			- 0.80		

4.5.3 Використання декількох видів оплати

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Сплачено 10.00 грн	"1", "0", "0", "0",		
чеком	"ЧЕК"	10.00	
		ВИБРАТИ: 1=ЧЕК	
	"1"	2=КРЕДИТ 3=КАРТА	
10.00 грн. – кредитом	"1", "0", "0","0",	ПІДСУМОК	
		15.60	
	"ЧЕК"	10.00	
		ВИБРАТИ: 1=ЧЕК	
	"2"	2= КРЕДИТ 3=КАРТА	ЧЕК 10.00
5.00 грн. – карткою		ПІДСУМОК	КРЕДИТ 10.00
	"5", "0", "0"	5.60	КАРТА 5.00
		5.00	ГОТІВКОЮ 5.00
	"ЧЕК"	ВИБРАТИ: 1=ЧЕК	РЕШТА - 4.40
		2= КРЕДИТ 3=КАРТА	ПДВ А=20.00% 0.40
Закінчити чек з	"3"	ПІДСУМОК	ПДВ Б=10.00% 1.82
обчисленням решти.		0.60	
Ввести 5 грн. готівкою	"5", "0", "0",	5.00	
	"ОПЛАТА"	ГОТІВКОЮ	
		5.00	
		РЕШТА	
		-4.40	

4.6 Корекція помилок

Помилка	Дії по виправленню
На індикатор введене неправильне число, але помилка ще не роздрукована	Натисніть клавішу Сі повторіть введення числа без помилок
Неправильно введений параметр, але на друк помилка ще не попала	Натисніть клавішу С і повторіть введення параметра без помилок
Введений невірний код товару, покупець відмовився від товару до закриття чеку	Натисніть клавіші С, АН, далі код товару, що анулюється, далі КОД
Введений невірний код товару, помилкова операція тільки що надрукована на чеку	Натисніть клавішу АН – буде анульована остання операція. Після цього повторіть введення операції без помилок

анулювани	ня останнього	товару в чеку	Γ,
 	/		

:анулювання знижки /надбавки на підсумкову суму (після натискання на клавішу ПС);

ПС, АН :анулювання усього чеку;
С, АН, [код товару], КОД або
С, АН, Г1Г4 :анулювання продажу заданого товару;
С, АН, [кількість товару], Х, [код товару], КОД або
С, АН, [кількість товару], X, Г1Г4 :анулювання продажу заданої кількості
товару;
С, АН, [ціна товару], ЦІНА, [код товару], КОД або
С, АН, [ціна товару], ЦІНА, Г1Г4 :анулювання продажу за заданою
ціною.
С, АН, [кількість товару], Х, [ціна товару], ЦІНА, [код товару], КОД или
С. АН, [кількість товару], Х., [ціна товару], ЦІНА, ГГ. : анулювання заданої кількості товару з заданою ціною і з заданим
кодом.

УВАГА! 1 Анулювання кількості можливе, якщо кількість дорівнює кількості проданого товару.

2 Анулювання продажу за заданою ціною можливе, якщо товар (товарна група) продається за вільною ціною.

Π	риклад	анулювання товару:	
---	--------	--------------------	--

Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Введіть код товару	"2", "0", "КОД"	САЛО	
		20.	0 САЛО 20.00 Б
Введіть відсоткову	"5", "0", "0", "%+"	5.00%+	5.00% + 2.40 Б
надбавку 15 %		1.9	0 АНУЛЬОВАНІ
			САЛО -20.00 Б
Анулювання товару та	"AH"	САЛО	АНУЛЬОВАНІ
відсоткової надбавки на		-20.	0 5.00%+ -1.00 Б
товар		5.00%+	
		- 1.	0

4.7 Виведення службових чеків та отримання копії чека

При відповідному програмуванні апарату можливий друк копій чеків та службових чеків (до чотирьох). В службових чеках товари розподілені по відділах. Для отримання службового чека необхідно:

 при програмуванні полів 7 та 8 таблиці №5 укажіть необхідну кількість копій чека та службових чеків;

2) після завершення чека на індикаторі зявля ється повідомлення:

- 3) для підтвердження натисніть ОПЛАТА;
- роздруковується службовий чек № 1 з товарами, які відносяться до першого відділу;
- 5) на індикаторі з'являється повідомлення:



- 6) для підтвердження натисніть «0»;
- роздруковується службовий чек № 1 з товарами, які відносяться до другого відділу і т.д..

Апарат буде роздруковувати перший службовий чек для товарів, які відносяться до першого відділу, потім для товарів, які відносяться до другого відділу и т.д. Після закінчення друку першого службового чека, апарат буде друкувати другий службовий чек і т.д. (кількість службових чеків програмується в таблиці №5).

Для відмови натисніть « С ».

Приклад службових чеків наведений нижче:

приклад служоових и	екив наведении нив	k ie.	
Операція	Клавіші	Індикація	Друк чека
Ввеліть кол товару	«2». «2». «КОЛ»	молоко	МОЛОКО 3 20 Х
	(2) (0) (KOII)	3 20	CATO 20.00 F
PROTITE NOT TOPODAL	«2», «о», «код»	CA TO	CND() 20.00 B
введпь код товару	TC	CA10	СУМА 23.20
	«IIC»	20.00	ОД.ТОВАРУ 2
			ГОТІВКОЮ 23.20
Натисніть «ПС»	«ОПЛАТА»	ПІДСУМОК	ПЛВ А =20.00% 1.82
		23.20	0170 05 ОПР 2 ВИКТОР
Закінчення чека		ГОТІВКОЮ	ЗН ИР 00000110
		23.20	бЦ 555555555
			ΨΠ 3333535355 UII 12245(790012
			1Д 123456789012
			27-08-2008 17:08
			ДЯКУЄМО ВАМ!
			ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК
			(\$ EKCEANIO
		СЛУЖЕОВИЙ ЦЕК М.1	SERCOANIO
		C=HI OIIJI.=TAK 2	
Видача першого	«ОПЛАТА»		СЛУЖБОВИИ ЧЕК 1-2
службового чека по			
другому відділу			1 X 20.00
			САЛО 20.00 Б
			170 05 ОПР 2 ВИКТОР
			2H HD 00000110
			5H HF 00000110
			ΨH 5555555555
			1Д 123456789012
			27-08-2008 17:08
			ДЯКУЄМО ВАМ!
			СЛУЖБОВИЙ ЧЕК
			ЭЕкселлі о
		СПУЖЕОВИЙ ЧЕК №1	C EROCAATO
P	0	0-далі 3	
Видача першого	«U»		СЛУЖЬОВИИ ЧЕК 1-3
службового чека по			1 V 2 20
третьому відділу			1 A 5.20
			МОЛОКО 3.20 Х
			0170 05 ОПР 2 ВИКТОР
			ЗН ИР 00000110
			ФН 555555555
			ІЛ 123456789012
			27-08-2008 17:08
			СПУЖЕОВИЙ ЦЕГ
			СЛУЖЬОВИИ ЧЕК
			(EKCEAAIO

Для отримання копії чека достатньо після отримання чека натиснути клавішу «ЧЕК» або «*». Приклад копії чека наведений нижче.

Пояснення до рядків
Інформація про торговельне підприємство
(Програмується до п'яти рядків)
Інформація, що це перша копія чека
Назва проданого товару, сума продаж, літера групи оподаткування
Сума по чеку
Кількість одиниць проданого товару
Сума готівкою
Суми податків по чеку (По ставці А=20.00%)
Номер апарата в магазині. Номер оператора. Ім'я оператора
Заводський номер
Фіскальний номер
Індивідуальний номер платника
Дата друку чеку. Час друку чеку
Назва чеку

4.8 Робота з вагами

4.8.1 Перехід до режиму

4.8.1.1 Для роботи з вагами необхідно до апарата підключити кабель інтерфейсний (входить в комплект поставки апарата за вимогою споживача).

4.8.1.2 При програмуванні апарата поле 2 таблиці №2, що характеризує тип апарата, повинно дорівнювати 3, 4 або 5 в залежності від типу ваг (DATECS, CAS або DIGI відповідно).

4.8.1.3 Для початку роботи з вагами необхідно виконати наступні дії:

1) підключити кабель до апарата та до роз'єму ваг;

 налагодити ваги на роботу з апаратом через інтерфейс RS-232 (настроювання інтерфейсу наведено в документі, що поставляється з вагами);

3) увімкнути ваги в електричну мережу. Виставити ваги в положення, готове до зважування.

4.8.2 Продаж вагової кількості товару

4.8.2.1 Для продажу товару, що зважується на вагах, необхідно:

- перейти в режим «РЕЄСТРАЦІЯ» (R) апарата;

- на платформу ваг покласти товар, що зважується. Індикація ваг показує вагу товару;

- на клавіатурі апарата натиснути клавішу (запит кількості). Індикація апарата висвітить вагу товару.

Приклад

Вага товару складає 12,157 кг. Натиснути клавішу 🔀, індикація при цьому:



Далі наберіть на цифровій клавіатурі код товару, який зважується і продається та клавішу «КОД».

Апарат роздрукує на чеку ціну проданого товару із урахуванням його ваги. Натисніть на клавішу «**OILJATA**». Апарат роздрукує чек.

5.1 РОБОТА З ПК

- **5.1.1** Програмні продукти. Робота з ПК можлива тільки при наявності відповідних програм:
- EcrTeleTool (програма та інструкція до неї знаходиться на сайті компанії <u>http://exellio.com.ua</u> в розділі «Сервіс» в пункті «програмне забезпечення»), яка забезпечує роботу апарата з ПК та при відповідному програмуванні таблиці № 2 апарата. Програма дає можливість програмувати товари та всі інші параметри апарата до початку роботи в режимі ресстрації:
- EcrTelePort програма для програмування GSM/GPRS термінала (програма знаходиться на сайті компанії <u>http://exellio.com.ua</u> в розділі «Сервіс» в пункті «програмне забезпечення»);
- Archive Interpreter програма роботи з апаратом в режимі реєстрації для збереження чеку в електронному вигляді (програма знаходиться на сайті компанії http://exellio.com.ua в розділі «Сервіс» в пункті «програмне забезпечення»)
- ЕштоРго програма дає можливість програмувати товари та всі інші параметри апарата (постачається за замовленням споживача, за додатковою інформацією звертатись до представника компанії ТОВ «ЕКСЕЛЛІО»);
- DP-50 програма дає можливість програмувати товари та всі інші параметри апарата (постачається за замовленням споживача, за додатковою інформацією звертатись до представника компанії ТОВ «ЕКСЕЛЛЮ»);

5.1.2 Перехід до режиму проходить в наступній послідовності:

 запрограмуйте швидкість обміну даними апарата для роботи з ПК (можливі швидкості обміну даними між ПК та апаратом 9600, 19200, 38400 біт/сек. Запрограмоване значення 38400);

- при зміні швидкості необхідно вимкнути апарат;

 за допомогою кабелю інтерфейсного під'єднайте апарат до ПК (входить до комплекту поставки апарата за вимогою споживача). Кабель інтерфейсний застосовується для підключення до СОМ-порту ПК;

- увімкніть апарат, на індикаторі апарата висвітиться «БР»;

- натисніть цифрову клавішу «9»;

- на індикаторі висвітиться «OFF – LINE»;

Подальші дії при роботі в системному режимі (роботі з ПК) описані в керівництві з експлуатації на програмне забезпечення (в електронному вигляді на диску ПЗ).

5.2 Робота з GSM/GPRS терміналом

Дії при роботі з GSM/GPRS терміналом описані в керівництві з експлуатації на програмне забезпечення (в електронному вигляді на диску ПЗ).

6 Режим «ЗВІТИ»

6.1 Денний звіт (X,1)

6.1.1 На паперовій стрічці в режимі звітів можна одержати з пам'яті апарата інформацію про результати роботи апарату за певний проміжок часу, або інформацію про назву, ціну та інші параметри товарів та відділів, що були попередньо встановлені в режимі програмування. На початку всіх звітів друкується адреса підприємства, а наприкінці заводський номер апарата, фіскальний номер, ідентифікаційний код або індивідуальний податковий номер платника податку, дата та час, напис «СЛУЖБОВИЙ» та логотип підприємства-виробника.

6.1.2 Для переходу до цього режиму натисніть на клавіші « < > », «2», пароль адміністратора. На індикаторі з'являється повідомлення:

Натисніть «1», на індикаторі з'явиться повідомлення про вибір звіту:

Кожний, з перших шести звітів, може бути роздрукований окремо натисканням відповідних клавіш «0», «1» – «6». Якщо ви бажаєте роздрукувати всі звіти (від 1 до 6) натисніть на клавішу «0».

Звіти по клавішам «ЦІНА», «Х», «ОПЛАТА» потребують указати номери товарів, по яким вони виконуються. Початково на екрані висвічується:

Цифрами та клавішами , «Г1», «Г2» необхідно вибрати початковий та кінцевий номери товарів.

Друк звітів починається при натисканні на клавішу «ОПЛАТА».

6.1.3 Далі наведені зразки звітів, які можуть бути виконані в цьому режимі. : Денний звіт (X-звіт)

«0» : Денний звіт (Х-зв	iт)	
Зразок чека		Пояснення до рядків
«ЕКСЕЛЛЮ DMP-5 УКРАЇНА	5B»	Адреса підприємства
М.КИЇВ		
X - 3BIT		Назва звіту
3BIT		
АРТИКУЛІВ		Назва підзвіту
#0001	5.42 A	Код товару, ціна товару, літера групи оподаткування
ХЛІБ	2.259	Назва товару, кількість проданого товару
##0002	9.60 X	
молоко	3	
0020	80.00 Б	
САЛО	4	
АРТИКУЛІ	95.02	Сума за продані товари
НАДБАВКИ	2.00	Сума надбавки
ЗНИЖКИ	0.00	Сума знижки
ВСЬОГО	97.02	Загальний обіг
СУМА ВСЬОГО	102.46	Сума в касі
СУМА ВСЬОГО ПОВ.	-5.44	Сума видана з каси
3BIT		
ВІЛЛІЛІВ		Назва підзвіту
#2	95.02	Номер відділу, обіг по указаному відділу,
ВСЬОГО	95.02	Загальний обіг по всім відділам
3BIT		
ГРУП ТОВАРІЕ	:	Назва підзвіту
#2	95.02	Номер групи, обіг по вказаній групі
ВСЬОГО	95.02	Загальний обіг по групам
3BIT		
ГРУП ПОДАТКІ	В	Назва підзвіту
ОБІГ А	7.82	Обіг по податковій групі А, сума обігу
ОБІГ Б	82.00	Обіг по податковій групі Б, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Обіг по податковій групі В, сума обігу
ОБІГ Г	0.00	Обіг по податковій групі Г, сума обігу
ОБІГ Х 12.64		Обіг по податковій групі X, сума обігу
ОБІГ ВКЛ 102.46		Обіг по податкам включеним в ціну
ОБП НЕ ВКЛ 0.00		Обіг по податкам не включеним в ціну
ПДВ_А=20.00% ВКЛ 1.30		Підсумкова сума податку групи А
ПДВ_Б=10.00% ВКЛ 7.45		Підсумкова сума податку групи Б
ПДВ_В=10.00% ВКЛ 0.00		Підсумкова сума податку групи В
пдв_г =10.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Г
$IIДВ_X = HEOIIОД.$	0.00	· · ·
податок вкл	8.75	Підсумкова сума податків, включених в ціну
CVMA DCLOEO	0.00	Підсумкова сума податків, не включених в ціну
Сума всього 102.46		загальна сума в касі
HOBEPHEHI		

ОБІГ А	-2.40	Обіг повернень по групі А, сума обігу
ОБІГ Б	0.00	Обіг повернень по групі Б, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Обіг повернень по групі В, сума обігу
ОБІГ Г	0.00	Обіг повернень по групі Г, сума обігу
ОБІГ Х	-3.04	Обіг повернень по групі Х, сума обігу
ОБІГ ВКЛ	- 5.44	Обіг повернених коштів з включеними податками в ціну
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Обіг повернених коштів з не включеними податками в ціну
ПДВ_А=20.00% ВКЛ	-0.40	Підсумкова сума податку групи А
ПДВ_Б=10.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Б
ПДВ_В=10.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи В
ПДВ_Г=10.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Г
ПДВ_Х= НЕОПОД.	0.00	
ПОДАТОК ВКЛ	-0.40	Загальна повернена сума включених податків
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Загальна повернена сума не включених податків
СУМА ВСЬОГО ПОВ.	-5.44	Загальна сума повернень
RIT		
ОПЕРАТОРІВ		Назва пілзвіту
ПЕТРО	#01	Ім'я оператора та номер
КЛІЄНТИ	7	Кількість клієнтів які обслужені
АРТИКУЛІ	95.02	Обіг проданих товарів
НАЛБАВКИ	2.00	Сума налбавок
ВСЬОГО	97.02	Загальний обіг товарів
ГОТІВКОЮ	77.46	Сума сплачена готівкою
ЧЕК	10.00	Сума, сплачена чеком
КРЕЛИТ	10.00	Сума, спланена в крепит
КАРТА	5.00	Сума, сплачена карткою
ВСЬОГО	102.46	Сума всього
ПОВЕРНЕНІ	102.10	Cyma Beboro
ГОТІВКОЮ	-5 44	Сума повернень готівкою
ΒCLOFO ΠΟΒ	-5 44	Загальна сума повернень
	30.00	Сума службових внесків
СЛВИЛАЧА	-20.00	Сума службових виден
=	107.02	Загальна сума
ГОТІВКОЮ У СЕЙФІ	82.02	банальна сума Кількість готівки у сейфі
АНУЛЬОВАНІ	1	Кількість анулювань
	-21 00	Сума повернень
ПОВЕРНЕНІ	3	Кількість повернень
	-5.44	Сума повернення
	0.11	
3BIT		
ВСЬОГО В КАСІ		Назва підзвіту
КЛІЄНТИ	7	Кількість клієнтів
АРТИКУЛІ	95.02	Обіг товарів
НАДБАВКИ	2	Кількість надбавок
	2.00	Сума надбавок
ВСЬОГО	97.02	Загальний обіг
ГОТІВКОЮ	77.46	Сума, сплачена готівкою
ЧЕК	10.00	Сума, сплачена чеком
КРЕДИТ	10.00	Сума сплачена в кредит
КАРТА	5.00	Сума, сплачена карткою
ВСЬОГО	102.46	Сума всього

ПОВЕРН	EHI	
ГОТІВКОЮ	-5.44	Сума повернень готівкою
ВСЬОГО ПОВ.	-5.44	Загальна сума повернень
СЛ. ВНЕСОК	1	Кількість службових внесків
	30.00	Сума службових внесків
СЛ. ВИДАЧА	1	Кількість службових видач
	-20.00	Сума службових видач
=	107.02	Загальна сума
ГОТІВКОЮ У СЕЙФ	I 82.02	Кількість готівки у сейфі
АНУЛЬОВАНІ	1	Кількість повернень
	-21.00	Сума повернень
ПОВЕРНЕНІ	3	Кількість чеків з продажу товарів
	-5.44	Кількість видаткових чеків
КІЛЬКІСТЬ ЧЕКІВ	6	Номер останнього чека з продажу товарів
ВИДАТ. ЧЕКІВ	1	Номер останнього видаткового чека
ОСТАННІЙ ЧЕК	0047	
ОСТ. ВИДАТ. ЧЕК	0001	Заводський номер
		Фіскальний номер
3H	ИР 00000110	Податковий номер платника податку
ФН	4568723502	Дата друку чеку. Час друку чеку
ПН	6830374015	
29-08-2008	12:15	Назва чеку, логотип виробника
СЛУЖБОВИЙ ЧЕК		
ЭЕксе	ANIO	

В подальшому буде наведена тільки середина звітів. Для товарів, по яких немає обігу, введення даних не відбувається.

«1» : Звіт про реалізовані товари

Зразок чека		Пояснення до рядків
3BIT		
ПРО РЕАЛІЗОВ	AHI	Назва звіту
ТОВАРИ		
#0001	5.42 A	Код, ціна, податкова група
ХЛІБ	2.259	Назва товару, продана кількість
#0002	9.60 X	
МОЛОКО	3	
#0003	80.00 Б	
САЛО	4	
АРТИКУЛІ	95.02	
НАДБАВКИ	2.00	Сума надбавки
ЗНИЖКИ	0.00	Сума знижки
ВСЬОГО	97.02	Загальний обіг
СУМА ВСЬОГО	102.46	
СУМА ВСЬОГО ПОВ.	-5.44	
ВІД ЗВІТА 0001		Вид податку та номер комплекту податкових груп
26-	08-2008	
ПДВ 1		
ПДВ А=20.00% ВКЛ		Літера податку, відсоток податку та його характеристика
ПДВ_Б=10.00% ВКЛ		(включений / невключений /неоподаткований)
ПДВ_В=10.00% ВКЛ		
ПДВ_Х= НЕОПОД.		

«2» : Звіт відділів

Зразок чека	Пояснення до рядків
3BIT	
відділів	Назва звіту
#2 95.02	Номер відділу, обіг по указаному відділу
ВСЬОГО 95.02	Загальний обіг по всім відділам

«З» : Звіт груп товарів

Зразок чека		Пояснення до рядків
3BI	Г	
ГРУП ТО	BAPIB	Назва підзвіту
#1	95.02	Номер групи, обіг по вказаній групі
ВСЬОГО	95.02	Загальний обіг по групам

«4» : Звіт по податковим групам

Зразок чека		Пояснення до рядків
3BIT		
ГРУП ПОДАТКІ	В	Назва підзвіту
ОБІГ А	7.82	Обіг по податковій групі А, сума обігу
ОБІГ Б	82.00	Обіг по податковій групі Б, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Обіг по податковій групі В, сума обігу
ОБІГ Х	12.64	Обіг по податковій групі Х, сума обігу
ОБІГ ВКЛ	102.46	Обіг по податкам включеним в ціну
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Обіг по податкам не включеним в ціну
ПДВ_А=20.00% ВКЛ	1.30	Підсумкова сума податку групи А
ПДВ_Б=10.00% НЕ ВКЛ	7.45	Підсумкова сума податку групи Б
ПДВ_В =10.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи В
ПДВ_Х= НЕОПОД.	0.00	
ПОДАТОК ВКЛ	8.75	Підсумкова сума податків, включених в ціну
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податків, не включених в ціну
СУМА ВСЬОГО	102.46	Загальна сума в касі
ПОВЕРНЕНІ		
ОБІГ А	-2.40	Обіг повернень по групі А, сума обігу
ОБІГ Б	0.00	Обіг повернень по групі Б, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Обіг повернень по групі В, сума обігу
ОБІГ Х	-3.04	Обіг повернень по групі X, сума обігу
ОБІГ ВКЛ	-5.44	Обіг повернених коштів з включеними податками в ціну
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Обіг повернених коштів з не включеними податками в ціну
ПДВ_А=20.00% ВКЛ	-0.40	Підсумкова сума податку групи А
ПДВ_Б=10.00% НЕ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Б
ПДВ_В=10.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи В
ПДВ_Х= НЕОПОД.	0.00	
ПОДАТОК ВКЛ	-0.40	Загальна повернена сума включених податків
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Загальна повернена сума не включених податків
СУМА ВСЬОГО ПОВ.	-5.44	Загальна сума повернень

«5» : Звіт операторів		
Зразок чека		Пояснення до рядків
3BIT		-
ОПЕРАТОРІВ		Назва підзвіту
ПЕТРО	#01	Ім'я оператора та номер
КЛІЄНТИ	7	Кількість клієнтів, які обслужені
АРТИКУЛІ	95.02	Обіг проданих товарів
НАДБАВКИ	2.00	Сума надбавок
ВСЬОГО	97.02	Загальний обіг товарів
ГОТІВКОЮ	77.46	Сума, сплачена готівкою
ЧЕК	10.00	Сума, сплачена чеком
КРЕДИТ	10.00	Сума, сплачена в кредит
КАРТА	5.00	Сума, сплачена карткою
ВСЬОГО	102.46	Сума всього
ПОВЕРНЕНІ		
ГОТІВКОЮ	-5.44	Сума повернень готівкою
ВСЬОГО ПОВ.	-5.44	Загальна сума повернень
СЛ. ВНЕСОК	30.00	Сума службових внесків
СЛ.ВИДАЧА	-20.00	Сума службових видач
=	107.02	
ГОТІВКОЮ У СЕЙФІ	82.02	Кількість готівки у сейфі
ПОВЕРНЕНІ	3	Кількість повернень
	-5.44	Сума повернень

«6» : Загальний звіт каси Цей звіт аналогічний звіту операторів. Він узагальнює дані по всіх операторах.

Зразок чека		Пояснення до рядків
3BIT		
ВСЬОГО В КА	CI	Назва підзвіту
КЛІЄНТИ	7	Кількість клієнтів
АРТИКУЛІ	97.02	Обіг товарів
НАДБАВКИ	2	Кількість надбавок
	2.00	Сума надбавок
ВСЬОГО	97.02	Загальний обіг
ГОТІВКОЮ	77.46	Сума, сплачена готівкою
ЧЕК	10.00	Сума, сплачена чеком
КРЕДИТ	10.00	Сума сплачена в кредит
KAPTA	5.00	Сума, сплачена карткою
ВСЬОГО	102.46	Сума всього
ПОВЕРНЕН	[
ГОТІВКОЮ	-3.20	Сума повернень готівкою
ВСЬОГО ПОВ.	-3.20	Загальна сума повернень
СЛ. ВНЕСОК	1	Кількість службових внесків
	50.00	Сума службових внесків
СЛ. ВИДАЧА	1	Кількість службових видач
	-20.00	Сума службових видач
=	107.02	
ГОТІВКОЮ У СЕЙФІ	82.02	Кількість готівки у сейфі
АНУЛЬОВАНІ	1	Кількість анулювань
	-21.00	Сума анульована

ПОВЕРНЕНІ	3	Кількість повернень
	-5.44	Сума повернень
КІЛЬКІСТЬ ЧЕКІВ	6	Кількість чеків з продажу товарів
ВИДАТ. ЧЕКІВ	1	Кількість видаткових чеків
ОСТАННІЙ ЧЕК	0047	Номер останнього чека з продажу товарів
ОСТ. ВИДАТ. ЧЕК	0001	Номер останнього видаткового чека

«ЦІНА» : Звіт ненульових цін

Зразок чека			Пояснення до рядків
3BIT			
ЗАДАНИХ ЦІН			Назва звіту
00	001	#0001	Порядковий номер ряду, код товару
САЛО		20.00	Назва товару, ціна товару
00	002	#0002	Порядковий номер ряду, код товару
МОЛОКО		3.20	Назва товару, ціна товару

«Х» : Звіт кількості

	Зразок чека		Пояснення до рядків
	3BIT		
	КІЛЬКОСТІ		Назва звіту
	0001	#0002	Порядковий номер ряду, код товару
САЛО		1.259	Назва товару, кількість проданого товару

«КОД» : Звіт по параметрам артикулі	1B
-------------------------------------	----

Зразок чека		Пояснення до рядків
3BIT		
ПАР. АРТИК	УЛІВ	Назва звіту
0001	#0001	Порядковий номер ряду, код товару
САЛО		Назва товару
1.259	20.00	Кількість проданого товару, ціна
B=2 T=01 П=1 0 0 1234567890123		Номер відділу, товарна група, податкова група, штрих-код
0002	#0002	Порядковий номер ряду, код товару
МОЛОКО		Назва товару
3	3.20	Кількість проданого товару, ціна
B=3 Т=02 П=5 00	00000000	Номер відділу, товарна група, податкова група, штрих-код

6.2 Звіт та обнулення апарата (Z, 1)

6.2.1 Для переходу до режиму натисніть на клавіші « <> », «3» та введіть пароль адміністратора. На індикаторі з'являється

Далі натисніть на клавішу «1». На індикаторі з'являється:

Для отримання повного звіту натисніть на клавішу «1».

Для стислого звіту (4, 5 та 6 види звітів) натисніть на клавішу «О».

Після завершення звіту оператор повинен підтвердити обнулення. На індикаторі з'являється:



Для відмови від обнулення натисніть на клавішу «С» і на індикаторі з'являється повідомлення:



Для підтвердження обнулення апарата натисніть на клавішу «0».

6.2.2 Якщо ФП введена в експлуатацію, перед обнуленням апарата проводиться запис звіту в ΦП, який називається денний звіт.

Запис в ФП містить :

- дату обнулення апарата (денного звіту);

номер комплекту податкових груп – номер останнього записаного ряду з таблиці № 4 ФП;

- номер останнього чеку, виданого до обнулення апарата;

- обіг по всім дозволеним податковим групам.

Після запису денного звіту в ФП, апарат обнулюється, та роздруковується повідомлення:



Якщо в полі 7 таблиці № 2 запрограмоване значення 0 - обіг не скидати, то індикація апарата буде:



при натисканні клавішу "З" з'являється повідомлення:



При відповідному рішенні – натиснути відповідні клавіші («С» - НІ (не скидати обіг), «0» - ТАК (скидати).

6.2.3 Робоча область ФП забезпечує запис 2000 звітів для всіх дозволених податкових груп. Апарат забезпечує контроль вільного місця для запису фіскальних звітів.

Після 1970 звіту апарат видає повідомлення про залишок вільного місця "ЗАЛИШИЛОСЬ ЗВ. 30". Після кожного наступного фіскального звіту кількість залишившихся звітів буде зменшуватись на 1. Поява цього напису свідчить про вичерпання ємності фіскальної пам'яті, після чого відбудеться блокування апарату.

Після 2000 фіскальних звітів робота в режимах реєстрації, програмування, звітів з обнуленням блокується. Дозволено роботу тільки в режимі періодичних звітів ФП. На індикаторі з'являється повідомлення:



В даному випадку необхідно звернутися до сервісного центру.

6.2.4 Апарат забезпечує контроль кількості аварійних обнулень. При досягненні сотого аварійного обнулення, на друк виводиться повідомлення:

УВАГА! 100 АНУЛ.ПАМ.

Робота в режимах реєстрації, програмування, звітів з обнуленням блокується. Дозволено роботу тільки в режимі періодичних звітів ФП. В даному випадку необхідно звернутися до сервісного центру.

Після кожного аварійного обнулення необхідно ввести поточний час та дату, після чого роздруковується повідомлення:



- запрограмована дата та час.

На індикаторі з'являється повідомлення про підтвердження вводу:



Для підтвердження натисніть «О», роздруковується повідомлення:



Далі наведений зразок стислого звіту з обнуленням апарата (Z-звіт).

Зразок чека		Пояснення до рядків
Z - 3BIT		Назва звіту
Кількість контр. стрічок:	1	Кількість контрольних стрічок, які включені до звіту
3BIT		
ГРУП ПОДАТК	ΊB	Назва підзвіту
ОБІГ А	7.82	Обіг по податковій групі А, сума обігу
ОБІГ Б	82.00	Обіг по податковій групі Б, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Обіг по податковій групі В, сума обігу
ОБІГ Х	12.64	Обіг по податковій групі Х, сума обігу
ОБІГ ВКЛ	102.46	Обіг по податкам включеним в ціну
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Обіг по податкам не включеним в ціну
ПДВ А=20.00% ВКЛ	1.30	Підсумкова сума податку групи А
ПДВ_Б=10.00% НЕ ВКЛ	7.45	Підсумкова сума податку групи Б
ПДВ В=10.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи В
ПДВ_Х= НЕОПОД.	0.00	
ПОДАТОК ВКЛ	8.75	Підсумкова сума податків, включених в ціну

HOHATOV HE DVI	0.00	Timera was a reasonin we prevention of the
CVMA BCLOEO	102.46	Загали на сима в касі
ПОВЕРНЕ	102.40 THI	Загальна сума в каст
	2.40	
	0.00	Обіг повернень по групі К, сума обігу
OFIL B	0.00	Обіг повернень по групі В, сума обігу
OBIL B	2.04	Обіт повернень по групі В, сума обіту
	-5.04	Obir nobephene no rpyni A, cyma doli y
	-5.44	Обіт повернених коштів з включеними податками в ціну
	0.00	Обіт повернених коштів з не включеними податками в ціну
ПДВ_А=20.00% ВКЛ	-0.40	Підсумкова сума податку групи А
ПДВ_Б=10.00% НЕ ВК	0.00	Підсумкова сума податку групи ь
ПДВ_В=10.00% ВКЛ	0.00	пдсумкова сума податку групи в
ПДВ_Х= НЕОПОД.	0.00	
ПОДАТОК ВКЛ	-0.40	Загальна повернена сума включених податків
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Загальна повернена сума не включених податків
СУМА ВСЬОГО ПОВ.	-5.44	Загальна сума повернень
3BIT		
ВСЬОГО В 1	KACI	
КЛІЄНТИ	7	Назва підзвіту
АРТИКУЛІ	97.02	Кількість клієнтів
НАДБАВКИ	2	Обіг товарів
	2.00	Кількість надбавок
ВСЬОГО	97.02	Сума надбавок
ГОТІВКОЮ	77.46	Загальний обіг
ЧЕК	10.00	Сума, сплачена готівкою
КРЕДИТ	10.00	Сума, сплачена чеком
КАРТА	5.00	Сума сплачена в кредит
ВСЬОГО	102.46	Сума, сплачена карткою
ПОВЕРНІ	EHI	Сума всього
ГОТІВКОЮ	-3.20	
ВСЬОГО ПОВ.	-3.20	Сума повернень готівкою
СЛ. ВНЕСОК	1	Загальна сума повернень
	50.00	Кількість службових внесків
СЛ. ВИЛАЧА	1	Сума службових внесків
	-20.00	Кількість службових вилач
=	107.02	Сума службових видач
ГОТІВКОЮ У СЕЙФІ	82.02	
АНУЛЬОВАНІ	1	Кількість готівки у сейфі
1117712021111	-21.00	Кількість повернень
ПОВЕРНЕНІ	3	Сума повернень
HODEITIEIII	-5 44	Кількість чеків з продажу товарів
КІЛЬКІСТЬ ЧЕКІВ	6	Кількість вилаткових чеків
вилат чеків	1	Номер останиюто нека з продажу торарів
ОСТАННІЙ ЧЕК	0047	Номер останиього чека з продажу товария
ОСТ ВИЛАТ ЧЕК	0001	Повідомлення про обнудіння регістрів
регистри обнулени	0001	Повідомлення про обнуління регістрів
2BIT 7	0014	Заводений номер
3H	UD 0000110	Фіскан ний номер
511 ФН	4568723502	чикальний помер платициа полатии Полатионий цомер платициа полатии
ΨП ПЦ	4500/25502	Пота приси наси. Час приси наси
20.08.2008	12.15	дата друку чеку. час друку чеку
29-08-2008 CICK A TH 111	12:15 й нем	Апарат фіскальний
ФІСКАЛЬНИ	n hek	
() EKCe	VVIO	

6.3 Звіт та обнулення по операторам (Z, 2)

6.3.1 Цей режим використовується для обнулення заборгованостей по окремим операторам, без обнулення самого апарата. Необхідність обнулення заборгованості оператора може з'явитися, якщо є переповнення по операторам.

Для переходу до режиму натисніть на клавіші <>, 3 та введіть пароль адміністратора. На індикаторі з'являється:



Далі натисніть клавішу «2». На індикаторі з'являється повідомлення:



Натисніть клавішу «2» (1 – обнулення контрольної стрічки, 2 - обнулення по операторам). На індикаторі з'являється повідомлення:



Введіть номер оператора (від 1 до 30) та натисніть на клавішу «ОПЛАТА». Роздрукується звіт по даному оператору (якщо він працював на касі), а на індикаторі з'явится повідомлення:

ОБНУ	ЛЕННЯ
C=HI	0=TAK

Оператор повинен підтвердити обнулення натиснувши клавішу «0». Роздруковується повідомлення:

```
РЕГІСТРИ ОБНУЛЕНІ
```

Для відмови від обнулення натисніть на клавішу «С» і на індикаторі з'явиться повідомлення



Наведена операція може бути продовжена вказівкою наступного оператора.

6.4 Обнулення контрольної стрічки

6.4.1 Необхідність в режимі з'являється в разі переповнення електронної контрольної стрічки. В такому разі на індикатор виводиться повідомлення:

Це повідомлення свідчить, що контрольна стрічка переповнена. Для можливості подальшої роботи необхідно контрольну стрічку обнулити.



Натисніть на клавішу «2». На екрані з'являється повідомлення:

```
Z2 ВИБРАТИ 1-2
```

Натисніть на клавішу «1». На індикаторі висвітиться:



Для підтвердження обнулення, натисніть клавішу «0». Роздруковується контрольна стрічка. З початку контрольної стрічки роздруковується номер звіту з обнуленням, до якого відноситься ця контрольна стрічка та номер контрольної стрічки в рамках звіту. Контрольна стрічка містить інформацію по всім чекам, які видані до даного моменту з моменту попереднього обнулення контрольної стрічки, без шапки чека та рекламного тексту.

Для відмови від обнуління натисніть клавішу «С» і на індикаторі з'явиться повідомлення:



На апараті можна працювати не виконуючи Z- звіт апарата, а обнулити лише контрольну стрічку, далі увійти в режим "РЕЄСТРАЦІЯ" та працювати. Z – звіт апарата виконати лише наприкінці зміни.

6.5 Періодичні звіти ФП (Х,2)

6.5.1 Якщо ФП введена в експлуатацію, то перед обнуленням апарату здійснюється запис звіту в ФП, який називається періодичним звітом. Апарат формує звіти за будь-який відрізок часу з початку його експлуатації.

Періодичні звіти за певний період, можуть бути за вибраними номерами або за датами, а також повні або скорочені.

6.5.2 Для переходу до цього режиму натисніть на клавіші " \bigcirc ", "2", введіть пароль адміністратора та натисніть «2».

На індикаторі з'являються перший та останній номери періодичних ДЕННИХ ЗВІТІВ з ФП.

За допомогою цифрових клавіш та клавіш прямого доступу «Г1», «Г2», можна задавати нові перший та останній номери звітів.

За допомогою цифрових клавіш та клавіш прямого доступу «ГЗ», «Г4» можна задавати дати початкового та останнього звітів за період часу, який означений цими датами. Число задається в форматі день/місяць/рік, сприймається апаратом, як номер звіту.

При отриманні періодичних звітів по датам, апарат вибирає початковий звіт по введеній даті, або, якщо у цей день не було Z - звітів, - звіт, дата якого передує введеній даті. Аналогічно з датою кінцевого звіту.

Якщо номер першого та останнього номерів денних звітів співпадають, то роздруковується періодичний денний звіт з заданим номером. Для отримання повного періодичного звіту необхідно натиснути на клавішу «КОД», а для отримання скороченого періодичного звіту, на клавішу «ОПЛАТА».

Примітка – При отриманні періодичного звіту за датами, цифра «0» не вводиться першою, тому формат дат, де день знаходиться в межах від 1 до 9 буде виглядати як ДММГГ. Наприклад, 1 серпня 2008 року після вводу буде відображатися на індикаторі як 10808.

Далі наведені зразки періодичного повного звіту та періодичного скороченого звіту.

Зразок чека		чека	Пояснення до рядків
3BIT		ſ	
ПЕРІ	одични	И ПОВНИИ	Назва звіту
ВІД :	0001	26-08-2008	Початковий номер звіту, який друкується та дата отримання
ДО :	0002	26 -08-2008	Останній номер звіту, який друкується та дата отримання
=		= = = =	
ВІД ЗВІТА	0001	26-08-2008	Початковий номер звіту, та дата отримання
пдв 1			Номер комплекту податкових груп
ПДВ_А=20.	00% ВКЛ		Літерне позначення та перелік відсоткових значень податків, які
ПДВ_Б=10.0	00% HE BI	КЛ	використовуються
ПДВ_В=10.	00% ВКЛ		
ПДВ_1=10.0	0% ВКЛ		
ПДВ_Х=НЕ	опод.		
			Дата занесення та фіскальний номер апарата
ВІД ЗВІТА	0001	25-08-2008	
ΦΗ		4568/23101	П ППР
	0001	25 00 2000	дата занесення та податковии номер платника пдв
від звіта	0001	25-08-2008	
шп		0830374000	
ОБІГ А		7.32	Сумарний обіг по податковій групі А, сума обігу
ОБІГ Б		0.00	Сумарний обіг по податковій групі Б, сума обігу
ОБІГ В		0.00	Сумарний обіг по податковій групі В, сума обігу
ОБІГ Х		10.40	Сумарний обіг по податковій групі Х, сума обігу
ОБІГ ВКЛ		17.72	Сумарний обіг по податкам включеним в ціну
ОБІГ НЕ ВІ	ζЛ	0.00	Сумарний обіг по податкам не включеним в ціну
ПОДАТОК	А	1.22	Підсумкова сума податку групи А
ПОДАТОК	Б	0.00	Підсумкова сума податку групи Б
ПОДАТОК	В	0.00	Підсумкова сума податку групи В
податок	Г	0.00	Підсумкова сума податку групи Х
			плесумкова сума податків, включених в ціну

Зразок періодичного повного звіту

ПОДАТОК Х	0.00	
ПОДАТОК ВКЛ	1.22	Підсумкова сума податків, не включених в ціну
ПОЛАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Загальна сума в касі
СУМА ВСЬОГО	17.72	
ПОВЕРНЕНІ		Сумарний обіг повернень по групі А, сума обігу
ОБІГ А	-2 40	Сумарний обіг повернень по групі Б, сума обігу
ОБІГ Б	0.00	Сумарний обіг повернень по групі В, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Сумарний обіг повернень по групі Х, сума обігу
ОБІГ Г	0.00	Обіг повернених коштів з включеними податками в ціну
ОБІГ Х	0.00	Обіг повернених коштів з не включеними податками в ціну
ОБІГ ВКЛ	-2.40	Підсумкова сума податку групи А по операціям повернення
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Б по операціям повернення
ПОДАТОК А	-0.40	Підсумкова сума податку групи В по операціям повернення
ПОДАТОК Б	0.00	Підсумкова сума з податку групи Х по операціях повернення
ПОДАТОК В	0.00	Загальна повернена сума включених податків
ПОДАТОК Х	0.00	Загальна повернена сума не включених податків
ПОДАТОК ВКЛ	-0.40	Загальна сума повернень
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Сумарна кількість чеків з продажу товарів
СУМА ВСЬОГО ПОВ.	-2.40	Сумарна кількість видаткових чеків
КІЛЬКІСТЬ ЧЕКІВ	3	
ВИДАТ. ЧЕКІВ	1	Номер звіту, який друкується та дата отримання
	= =	Обіг по податковій групі А, сума обігу
3BIT 0001 26	-08-2008	Обіг по податковій групі Б, сума обігу
ОБІГ А	4.92	Обіг по податковій групі В, сума обігу
ОБІГ Б	0.00	Обіг по податковій групі Х, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Обіг по податкам включеним в ціну
ОБІГ Х	10.40	Обіг по податкам не включеним в ціну
ОБІГ ВКЛ	15.32	Підсумкова сума податку групи А
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Б
ПДВ А=20.00% ВКЛ	0.82	Підсумкова сума податку групи В
ПДВ Б=10.00% НЕ ВКЛ	0.00	
ПДВ В =15.50% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податків, включених в ціну
ПДВ X= НЕОПОД.	0.00	Підсумкова сума податків, не включених в ціну
ПОДАТОК ВКЛ	0.82	Загальна сума в касі
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	
СУМА ВСЬОГО	15.32	Обіг повернень по групі А, сума обігу
ПОВЕРНЕНІ		Обіг повернень по групі Б, сума обігу
ОБІГ А	-2.40	Обіг повернень по групі В, сума обігу
ОБІГ Б	0.00	Обіг повернень по групі Х, сума обігу
ОБІГ В	0.00	Обіг повернених коштів з включеними податками в ціну
ОБІГ Х	0.00	Обіг повернених коштів з не включеними податками в ціну
ОБІГ ВКЛ	-2.40	Підсумкова сума податку групи А
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Б
ПДВ_А=20.00% ВКЛ	-0.40	Підсумкова сума податку групи В
ПДВ_Б=10.00% НЕ ВКЛ	0.00	
ПДВ_В=15.50% ВКЛ	0.00	Загальна повернена сума включених податків
ПДВ_Х= НЕОПОД.	0.00	Загальна повернена сума не включених податків
ПОДАТОК ВКЛ	-0.40	Загальна сума повернень
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Кількість чеків з продажу товарів
СУМА ВСЬОГО ПОВ.	-2.40	Кількість видаткових чеків
КІЛЬКІСТЬ ЧЕКІВ	2	
ВИДАТ. ЧЕКІВ	1	Номер звіту, який друкується та дата отримання
= = = = = = =	= =	Обіг по податковій групі А, сума обігу
3BIT 0002 26	-08-2008	Обіг по податковій групі Б, сума обігу
ОБІГ А	2.40	Обіг по податковій групі В, сума обігу
ОБІГ Б	0.00	Обіг по податковій групі Х, сума обігу

ОБІГ В	0.00	Обіг по податкам включеним в ціну		
ОБІГ Х	0.00	Обіг по податкам не включеним в ціну		
ОБІГ ВКЛ	2.40	Підсумкова сума податку групи А		
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Б		
ПДВ_А=20.00% ВКЛ	0.40	Підсумкова сума податку групи В		
ПДВ Б=10.00% НЕ В	КЛ 0.00			
ПДВ_В =15.50% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податків, включених в ціну		
ПДВ X= НЕОПОД.	0.00	Підсумкова сума податків, не включених в ціну		
ПОДАТОК ВКЛ	0.40	Загальна сума в касі		
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00			
СУМА ВСЬОГО	2.40	Обіг повернень по групі А, сума обігу		
ПОВЕРНЕНІ ОБІГ А 0.00		Обіг повернень по групі Б, сума обігу		
ОБІГ А	0.00	Обіг повернень по групі В, сума обігу		
ОБІГ Б	0.00	Обіг повернень по групі Х, сума обігу		
ОБІГ В	0.00	Обіг повернених коштів з включеними податками в ціну		
ОБІГ Х	0.00	Обіг повернених коштів з не включеними податками в ціну		
ОБІГ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи А		
ОБІГ НЕ ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи Б		
ПДВ А=20.00% ВКЛ	0.00	Підсумкова сума податку групи В		
ПДВ Б=10.00% НЕ ВІ	КЛ 0.00			
ПДВ_В=15.50% ВКЛ	0.00	Загальна повернена сума включених податків		
ПДВ X= НЕОПОД.	0.00	Загальна повернена сума не включених податків		
ПОДАТОК ВКЛ	0.00	Загальна сума повернень		
ПОДАТОК НЕ ВКЛ	0.00	Кількість чеків з продажу товарів		
СУМА ВСЬОГО ПОВ	. 0.00	Кількість видаткових чеків		
КІЛЬКІСТЬ ЧЕКІВ	1			
ВИДАТ. ЧЕКІВ	0	Заводський номер		
		Фіскальний номер		
3H	ИР 00000110	Податковий номер платника		
ΦΗ	4568723500	Дата друку чеку. Час друку чеку		
ПН	126830374000			
26-08-2008	15.23	Апарат фіскальний		
ФІСКАЛЬН	ИЙ ЧЕК			
(\$ EKCA	AAIA			
		1		

Зразок періодичного скороченого звіту

Зразок чека		чека	Пояснення до рядків			
звіт періодичний короткий Від : 0001 26-08-2008 до : 0001 26-08-2008		Г КОРОТКИЙ 26-08-2008 26-08-2008	Назва звіту Початковий номер звіту, який друкується та дата отримання Останній номер звіту, який друкується та дата отримання			
= = = = = = = = = = = = = = = = = = =		= = = = 26-08-2008 КЛ	Початковий номер звіту, та дата отримання Номер комплекту податкових груп Літерне позначення та перелік відсоткових значень податків, які використовуються			
ВІД ЗВІТА ФН	0001	25-08-2008 4568723101	Дата занесення та фіскальний номер апарата			
ВІД ЗВІТА	0001	25-08-2008	Дата занесення та податковий номер платника ПДВ			

ПН 6830374000	
	Сумарний обіг по податковій групі А, сума обігу
ОБІГ А 4.92	Сумарний обіг по податковій групі Б, сума обігу
ОБІГ Б 0.00	Сумарний обіг по податковій групі В. сума обігу
ОБІГ В 0.00	Сумарний обіг по податковій групі Х. сума обігу
ОБІГ Х 10.40	Сумарний обіг по податкам включеним в ціну
ОБІГ ВКЛ 15.32	Сумарний обіг по податкам не включеним в ціну
ОБІГ НЕ ВКЛ 0.00	Пілсумкова сума полатку групи А
ПДВ_А=20.00% ВКЛ 0.82	Підсумкова сума податку групи К
ПДВ_Б=10.00% НЕ ВКЛ 0.00	Підеумкова сума податку групи В
ПДВ_В =15.50% ВКЛ 0.00	Підсумкова сума податку групи В
ПДВ_Х=НЕОПОД. 0.00	Підсумкова сума податку групи Х
ПОДАТОК ВКЛ 0.82	пидсумкова сума податків, включених в ціну
ПОДАТОК НЕ ВКЛ 0.00	пидсумкова сума податкив, не включених в цину
СУМА ВСЬОГО 15.32	Загальна сума в касі
ПОВЕРНЕНІ	
ОБІГ А -2.40	Сумарний обіг повернень по групі А, сума обігу
ОБІГ Б 0.00	Сумарний обиг повернень по групи Б, сума обигу
ОБІГ В 0.00	Сумарний обіг повернень по групі В, сума обігу
ОБІГ Х 0.00	Сумарний обіг повернень по групі Х, сума обігу
ОБІГ ВКЛ -2.40	Обіг повернених коштів з включеними податками в ціну
ОБІГ НЕ ВКЛ 0.00	Обіг повернених коштів з не включеними податками в ціну
ПДВ_А=20.00% ВКЛ -0.40	Підсумкова сума податку групи А по операціям повернення
ПДВ_Б=10.00% НЕ ВКЛ 0.00	Підсумкова сума податку групи Б по операціям повернення
ПДВ_В=15.50% ВКЛ 0.00	Підсумкова сума податку групи В по операціям повернення
ПДВ_Х= НЕОПОД. 0.00	Підсумкова сума з податку групи Х по операціях повернення
ПОДАТОК ВКЛ -0.40	Загальна повернена сума включених податків
ПОДАТОК НЕ ВКЛ 0.00	Загальна повернена сума не включених полатків
СУМА ВСЬОГО ПОВ2.40	Загальна сума повернень
КІЛЬКІСТЬ ЧЕКІВ 2	Сумарна кількість чеків з продажу товарів
ВИДАТ. ЧЕКІВ 1	Сумарна кількість вилаткових чеків
	Сумарна кылкета видаткових текна
ЗН ИР 00000110	Sabotel Kuli Howen
ФН 4568723500	Фіскальний номер
ПН 126830374000	Полатковий номер платиция
26-08-2008 15.23	податковий помер платника
ФІСКАЛЬНИЙ ЧЕК	
Field Biblinit iBit	Дата друку чеку. Час друку чеку

6.6 Друк таблиць з ФП (Х,З)

6.6.1 Цей режим використовується для друку всієї інформації, яка занесена до таблиць ФП.

Для переходу до цього режиму натисніть клавіші "<>", «2», введіть пароль адміністратора та натисніть «3».

Для кожного запрограмованого ряду таблиці №4 ФП послідовно роздруковуються:

- 5 вид податку та номер ряду в таблиці;
- 6 номер першого денного звіту з ФП, до якого відноситься цей ряд;
- 7 літерне позначення дозволених податкових груп;

8 розмір відсотка та характеристика податку (включений чи невключений) для кожної з них.

7 ВВЕДЕННЯ ФП В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

УВАГА! Введення ФП в експлуатацію може виконувати лише уповноважений податковий інспектор, або фахівець уповноваженого ЦСО. У разі введення ФП в експлуатацію не уповноваженими особами накладаються санкції чинного законодавства.

7.1 Цей режим використовується для:

- введення ФП в експлуатацію (якщо вона не введена);

- друку даних про введення ФП в експлуатацію (після введення).

Для переходу до цього режиму натисніть клавіші "<>", «4» і введіть пароль адміністратора та натисніть «3».

7.2 Введення ФП в експлуатацію можливе лише якщо в таблиці №1ФП – №3ФП занесені заводський, фіскальний, ідентифікаційний або податковий номери та комплект податкових груп.

УВАГА! При введенні в експлуатацію, до ФП будуть записані перші записи фіскального номеру апарата, ідентифікаційного коду або індивідуального податкового номеру платника податку, таблиці ставок податків, які на даний час записані в ОП таблиць №2 ФП, №3 ФП, №4 ФП.

7.3 З встановленням режиму роздруковується повідомлення:

НЕ В ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- прочитуються останні ряди з таблиць №2ФП №4ФП та переносяться на буферні ряди пам'яті;
- роздруковується зміст буферних рядів пам'яті:
- поточні дата, час та хвилини;
- вид податку (ПДВ) та його характеристика (включений або не включений);
- літерне позначення дозволених податкових груп та розмір відсотка для кожної з них;
- заводський номер апарата;
- фіскальний номер;
- індивідуальний податковий номер платника ПДВ;

Якщо заводський, фіскальний та податковий номери, або комплект податків не заданий, ФП не може бути введена в експлуатацію. Вхід до режиму неможливий. Оператор повинен ввести заводський та фіскальний номери апарата, індивідуальний податковий номер платника ПДВ. Введення заводського номера підтвердити клавішею «#». Після цього на індикаторі з'являється повідомлення:



Клавіша «С» служить для відмови. В цьому випадку роздруковується повідомлення:

НЕ В ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Клавіша «0» підтверджує введення ФП в експлуатацію. При цьому Лічильник Z-звітів апарата встановлюється на 0. В ФП записується Z-звіт під номером 0000 та з обігом – 0. Роздруковується повідомлення:

В ЕКСПЛУАТАЦІЇ

7.4 Якщо ФП введена в експлуатацію, то при переході до режиму роздруковується інформація:

повідомлення "В ЕКСПЛУАТАЦІЇ",

- дата, час та хвилина введення ФП в експлуатацію;
- номер та дата першого денного звіту з ФІІ на основі вказаного комплекту податкових груп;
- вид податку та номер комплекту (номер останнього записаного ряду в таблиці № 4ФП);
- літерне позначення кожної податкової групи, розмір відсотка для кожної з них, характеристика податку (включений або невключений);
- номер та дата першого денного звіту з ФП на основі вказаного фіскального номеру;
- номер та дата першого денного звіту з ФП на основі вказаного індивідуального податкового номеру платника ПДВ;
- заводський номер апарата;
- фіскальний номер апарата;
- індивідуальний податковий номер платника ПДВ;
- дата та час друку чеку;

20 напис «СЛУЖБОВИЙ ЧЕК» та логотип.

8 ТЕСТИ

8.1 Для тестування апарата натисніть клавіші "<>", «8». На індикаторі з'являється повідомлення про вибір тесту:



Тести можна провести, натиснувши на відповідну цифрову клавішу, а при натисканні на клавішу «0» автоматично проводяться тести від 1 до 5.

8.2 Види тестів:

«1»- тест механізму друку;

«2»-тест індикаторів;

«3» – тест пам'яті;

«4» – тест клавіатури;

«5»-тест читання ФП;

«6» - тест запису в ФП.

«7» - тест годинника-календаря. Перевірка здійснюється протягом хвилини;

«8» – повний тест ФП

При натисканні на клавішу «ОПЛАТА» роздруковується номер програмної версії ПЗП, дата її створення, контрольна сума змісту ПЗП, заводський, фіскальний та податковий номери апарата.

9 Порядок перевірки відповідності апарата конструкторсько-технологічній та програмній документації виробника

9.1 Ідентифікація по маркувальній табличці на апараті

Ідентифікація апарата здійснюється по маркувальній табличці, зразок якої наведений на рисунку 4.



Рисунок 4 – Маркувальна табличка апарата

9.2 Відповідність апарата комплекту конструкторської документації

Перевірка апаратів, що перебувають в експлуатації на відповідність комплекту конструкторської документації підприємства-виробника проводиться спеціалістами ЦСО.

Перевірка відповідності модуля фіскального схемі електричній принциповій проводиться лише з письмового дозволу регіонального органу ДПА України.

Перевірка проводиться на рівні мікросхем: ОП, мікроконтролера, ФП, інтерфейсу RS-232 та друкуючого пристрою з урахуванням відомості змін.

9.3 Ідентифікація версії

Версія програмного забезпечення повинна відповідати.

Ідентифікація версії апарата проводиться наступним чином:

- увійти в сервісний режим апарата: для цього зняти з апарата верхню кришку та встановити сервісну перемичку на системній платі на місце J4;
- зібрати апарат, з'єднати ПК та апарат за допомогою кабелю інтерфейсного (входить до комплекту поставки апарата);
- в ПК запустити програму «МемReader.exe», в програмі вибрати: СОМ -порт, до якого під'єднано кабель інтерфейсний, швидкість обміну з апаратом 38400 біт/сек та контрольну суму 4 байта;
- увімкнути апарат, при запиті: «MASTER RESET» вибрати варіант «HI», натиснувши клавішу «С»;
- в режимі «БР» натиснути клавішу «7», на індикаторі при цьому з'явиться напис: «Вибрати 1-2-3»;
- натиснути клавішу «З», апарат готується до відправлення змісту ПЗУ в ПК, на індикаторі напис: «ВІДПРАВ. ПЗУ»;
- в головному вікні програми «МемReader.exe» натиснути кнопку "START", при цьому

кружечок праворуч від кнопки «START» змінить колір з червоного на зелений;

- для початку передачі програмного забезпечення в ПК натиснути клавішу "0" в апараті;
- головне вікно програми «МемReader.exe» заповнюється змістом ПЗУ апарата;
- після прийому всього змісту ПЗУ кружечок праворуч від кнопки «START» змінить колір з зеленого на червоний, що свідчить про закінчення прийому даних з апарата;
- після закінчення прийому даних ПЗУ (при відсутності повідомлень про помилки) вміст ПЗУ треба записати в файл (меню «File», пункт «Save As...»);
- отриманий файл можна порівняти з еталонною версією апарата за допомогою програми, що порівнює файли.

10 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА ЗАСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

Неполадка	Причина	Засіб усунення		
Оператор зробив продаж, але чек не	 Відсутній папір. 	1) Вставте новий рулон		
роздруковується, або друк чеку	Принтер засмічений	паперової стрічки.		
зупинено.		2) Прочистіть принтер від пилу,		
		шматків паперу тощо		
Роздруковується повідомлення:	Після останнього звіту та	Необхідно провести звіт та		
Багато операторів".	оонулення апарата працювало	обнулення операторів		
	Породориония нам'яті	Haafiyinya unanaaniy aniy ya		
при росотт в режимі «ресстрація» на	Переновнення нам'ятт	обнуления апарата		
«1» а на паперовій стрічні		oonynenna anapara		
роздрукувалося: "Переповнення				
пам'яті"				
Під час звіту апарата не	Число, що визначає кількість,	Кількість може бути нарахована		
роздруковується продана кількість, а	не вміщується в указані рамки	шляхом розподілення обігу		
роздруковується ряд зірочок	(більше ніж 8 знаків)	товару на ціну товару		
З'явилося повідомлення:	Вільний об'єм ФП обмежений	Звернути увагу на залишок		
«Залишилось 30 звітів»		кількості останніх звітів ФП.		
		Звернутися в ЦСО. Необхідна		
При вищонении знарата	Поминка нам'яті	Зміна модуля ФП		
при включени апарата	помилка пам яп	звернутися в цео для заміни		
"Пам'ять анульована" а до ФП		каленларя		
записується пустий денний звіт. Це		hurenduph		
свідчить, що пам'ять було				
анульовано				
Під час звіту ФП роздруковується	До проведення звіту була	Запрограмуйте правильну дату		
помилкова дата	запрограмована невірна дата	або установіть годинник		
	або виник збій годинника-			
	календаря			
Роздруковується повідомлення про	Протягом зазначеного періоду	Виконайте періодичний звіт.		
зміну комплекту податків, номер та	мало місце змінення комплекту	Початковим звітом буде перший		
дату першого звіту з новими даними	податків (наприклад, введення	деннии звіт після введення змін		
HORATKIB TA HOMEP HOBOTO KOMILIEKTY	анних податкових груп та			
В режимі «ресстрація»	Вичерпання строку	Звернутися в ЦСО для		
роздруковується повідомлення:	експлуатації апарата без техн	провелення технічного		
«УВАГА ! НЕОБХІДНЕ ТЕХНІЧНЕ	обслуговування.	обслуговування		
ОБСЛУГОВУВАННЯ»				
Роздруковується повідомлення	Переповнення буферу	Обнулити електронну		
"Контрольна стрічка не анульована"	електронної контрольної	контрольну стрічку		
	стрічки			
При спробі реєстрації товару на	Перевищена тривалість	Виконати Z- звіт		
індикаторі з'являється повідомлення	робочої зміни			
«Тривалість зміни»				

Неполадка	Причина	Засіб усунення
На індикаторі повідомлення:	Помилка принтера	Несправний механізм друку.
«ПОМИЛКА 1»		Звернутися в ЦСО
	Помилка ФП	Виправити помилку можливо
«IIOMIIJIKA 4»		тільки якщо замінити або
		відремонтувати блок ФП.
		Звернутися в ЦСО
«ПОМИЛКА 12»	Системна помилка	Причина полягає в некоректному
whowhight 12/		алгоритмі чи невірній
		послідовності дій програми.
		Звернутися в ЦСО

11 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

11.1 Технічне обслуговування проводиться з моменту введення апарата в експлуатацію, один раз на місяць з метою підтримання робочого стану апарата на протязі всього строку служби.

11.2 До технічного обслуговування апаратів повинні допускатися представники ЦСО, що мають договір на виконання цих робіт за рахунок користувача та які мають посвідчення на право технічного обслуговування даної моделі апарата від підприємства - виробника.

11.3 Технічне обслуговування містить в собі періодичне проведення регламентних робіт і проводиться щоденно та щомісячно.

11.4 Щоденне технічне обслуговування проводиться касиром (оператором) на робочому місці на початку робочого дня або в перерві в такому обсязі:

перевірка збереження пломб;

- перевірка відповідності поточного часу апарата реальному астрономічному часу;

 візуальний огляд апарату на предмет цілісності його кожуха, очистка від пилу, бруду та інших сторонніх предметів, які заважають роботі клавіш та принтеру.

11.5 Щомісячне технічне обслуговування апарата проводиться в такому об'ємі:

перевірка збереження пломб;

перевірка справності та цілісності блока живлення;

 профілактичні роботи на принтері та на клавіатурі (чистка від пилу, сторонніх часток, клаптиків паперу за допомогою м'якої щітки, пилососа та інших пристроїв;

перевірка на функціонування по контрольним тестам;

 перевірка дотримання користувачем використання паперової стрічки згідно вимог до паперової стрічки, що наведені 1.4.6.3.

Примітка - Технічне обслуговування не входить в гарантійні зобов'язання, що надаються підприємством-виробником.

УВАГА! При відсутності технічного обслуговування апарат втрачає гарантію виробника.

12 МІРИ БЕЗПЕКИ

 12.1 Для безпечної та нормальної роботи апарата необхідно виконувати наступні вимоги:

 розетка для підключення блоку живлення повинна бути розташована недалеко від апарата, в легко досяжному місті;

 оберігайте апарат від ударів, сильних струсів та механічних пошкоджень, від попадання води та іншої рідини;

 чистку поверхні апарата, прибирання пилу, сторонніх частин, що заважають роботі клавіш та механізму друку, можливо виконувати лише при відключенні блоку живлення від мережі електричного живлення;

Щоденно оператор, перед початком роботи, повинен провести візуальний огляд та перевірку апарата, який складається з:

- перевірки збереження пломб та відповідності заводського номеру;

- перевірки наявності паперової стрічки (при необхідності встановленні та заміни);

- перевірки завершення всіх операцій, що передують початку роботи.

12.2 Відкривати апарат для усунення неполадок може лише кваліфікований спеціаліст ЦСО, при наявності відповідних документів, що передбачені законодавством.

12.3 При виявленні дефекту, робота апарата припиняється до його усунення.

12.4 Кожен місяць апарат повинен проходити технічне обслуговування, яке проводить спеціаліст уповноваженого підприємством-виробником ЦСО.

12.5 Гарантується збереження інформації в ОП апарата протягом 1440 годин після його відключення.

12.6 Якщо апарат простояв без включення в електричну мережу більше ніж 6 місяців, то перед введенням його в експлуатацію необхідно звернутися в ЦСО для контролю стану акумулятора.

13 ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

13.1 Транспортування

13.1.1 Транспортування апаратів проводиться в упаковці підприємства-виробника у відповідності з правилами транспортування, діючими на кожному виді транспорту.

13.1.2 Транспортування апарату здійснюється за наступних умов:

температури навколишнього середовища від мінус 40 до плюс 50 °С;

відносної вологості повітря 98 % за температури плюс 25 °C.

13.1.3 Спосіб кріплення упакованих апаратів на транспортному засобі повинен унеможливлювати їх переміщення при транспортуванні.

13.1.4 Під час транспортування упакованих апаратів слід виконувати вимоги попереджувальних написів на пакувальній тарі.

13.2 Зберігання

13.2.1 Апарати слід зберігати в упаковці підприємства-виробника в сухому, закритому, вентильованому та опалюваному приміщенні, що не містить агресивних домішок, при температурі навколишнього середовища від плюс 5 °C до плюс 40 °C, відносній вологості повітря не більше 80 %.

13.2.2 При тривалому зберіганні апарата необхідно щомісяця заряджати акумулятор.

14 МАРКУВАННЯ ТА ПЛОМБУВАННЯ

14.1 Маркування апарата наноситься на табличку. Місце розташування та зміст маркування - у відповідності з конструкторською документацією.

14.2 Методи пломбування апарату наведені в паспорті.

15 УПАКУВАННЯ

15.1 Упакування апарата здійснюється на підприємстві-виробнику у відповідності з конструкторською документацією.

16 УТИЛІЗАЦІЯ

16.1 Усі вузли та корпусні деталі виготовлені з матеріалів, які пройшли екологічну експертизу і їх утилізація не наносить шкоди довкіллю. Після закінчення терміну експлуатації вони можуть бути утилізовані без спеціальних методів утилізації і проводитися на загальних умовах.

16.2 Комплектуючі вироби (мікросхеми, конденсатори, резистори та т. ін.), які після закінчення терміну експлуатації є працездатними, можуть бути використані як запасні частини для проведення поточних ремонтів таких та інших виробів.

	лист ресстрації змін								
	He	мера листів	(сторіно	эк)	Всьоголи		Dation		
Зм	змінених	замінени х	нових	анульова них	стівсторі ноквдоку	№докум	роводжувдок ум	Підпис	Дата
					м				
]									
]									
]									
]									
	1							1	

ЛИСТ РЕЄСТРАЦІЇ ЗМІН